

Energizer ETC650

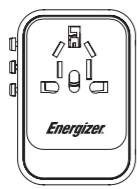


Handbuch herunterladen

DE

Spezifikation:
Modellname: ETC650
Nennleistung: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Nennausgang 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS:3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Max
Nennausgang 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A 65.0W Max
Nennausgang 3: USB-A 5V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Gesamtleistung: 65.0W Max
Hergestellt in China

Packungsinhalt



1 ETC650

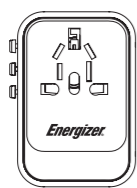


2 Benutzerhandbuch

NL

Specificatie:
Modelnaam: ETC650
Nominale vermogen: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Nominale uitgang 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS:3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Max
Nominale uitgang 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A 65.0W Max
Nominale uitgang 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Totaal vermogen: 65.0W Max
Gemaakt in China

Inhoud van de verpakking



1 ETC650

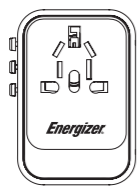


2 Gebruikershandleiding

PT

Especificação:
Nome do modelo: ETC650
Potência nominal: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Saída nominal 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS:3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Max
Saída nominal 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A 65.0W Max
Saída nominal 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Potência total: 65.0W Max
Fabricado na China

Conteúdo da embalagem



1 ETC650

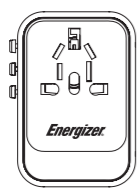


2 Manual do utilizador

PL

Specyfikacja:
Nazwa modelu: ETC650
Moc znamionowa: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Znamionowe wyjście 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS:3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Max
Znamionowe wyjście 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A 65.0W Max
Znamionowe wyjście 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 65.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Moc całkowita: 65.0W Max
Wyprodukowano w Chinach

Zawartość paczki

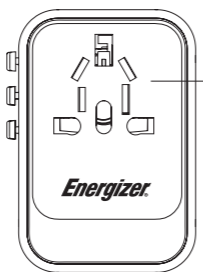


1 ETC650

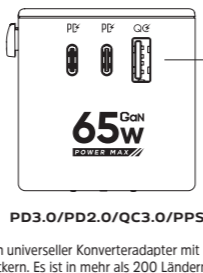


2 Instrukcja obsługi

Wie BENUTZEN



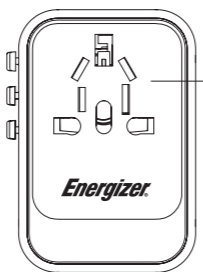
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



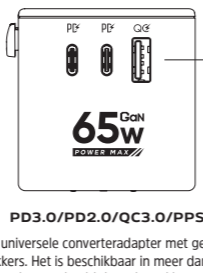
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS-

Das Produkt ist ein universeller Konverteradapter mit integrierten US/AU/EU/UK-Steckern. Es ist in mehr als 200 Ländern verfügbar. Die Stecker können durch Verschieben des Steckverriegelungsmechanismus gewechselt werden, und es ist mit einer Sicherheitsverriegelung ausgestattet. Mit 2 USB-C- und 1 USB-A-Anschluss verwendet es einen GaN-Chip und unterstützt Schnellladeprotokolle wie PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, was die Nutzung einfach und sicher macht.

Hoe te GEBRUIKEN



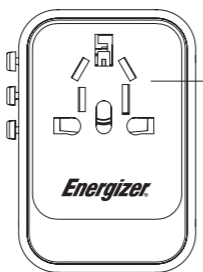
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



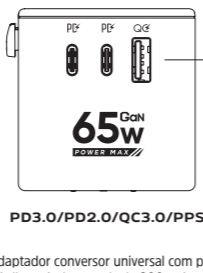
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS-

Dit product is een universele converteradapter met geïntegreerde US/AU/EU/UK-stekkers. Het is beschikbaar in meer dan 200 landen. De stekkers kunnen worden gewisseld door de steekervergrendeling te verschuiven, en het is uitgerust met een veiligheidsvergrendeling. Met 2 USB-C-poorten + 1 USB-A-poort maakt het gebruik van een GaN-chip en ondersteunt het snel oplaadprotocollen zoals PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, wat het gebruik eenvoudig en veilig maakt.

Como USAR



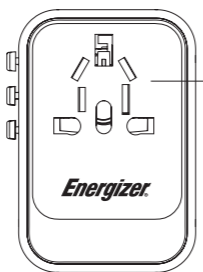
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



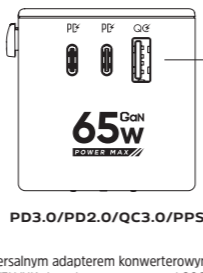
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS-

O produto é um adaptador conversor universal com plugs integrados US/AU/EU/UK. Está disponível em mais de 200 países. Os plugs podem ser trocados deslizando o bloqueio do plug, e ele está equipado com um bloqueio de segurança para conversão. Com 2 portas USB-C + 1 porta USB-A, utiliza um chip GaN e suporta protocolos de carregamento rápido como PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, tornando-o fácil e seguro de usar.

Jak UŽYČ



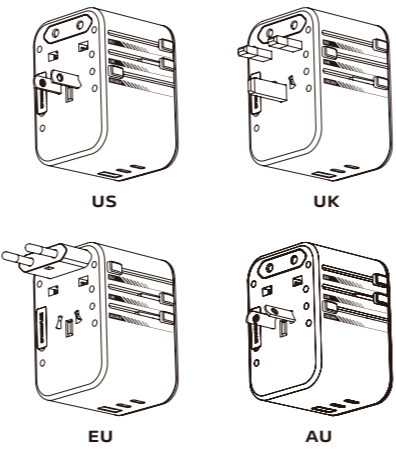
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



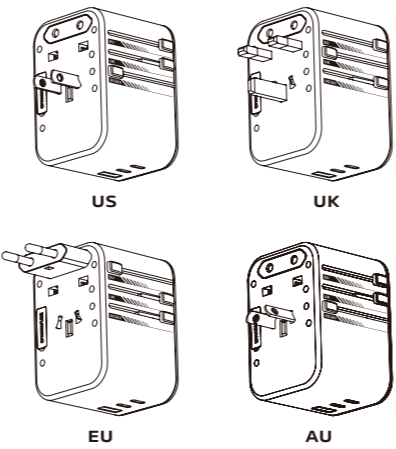
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS-

Produkt jest uniwersalnym adapterem konwerterowym z wbudowanymi wtyczkami US/AU/EU/UK. Jest dostępny w ponad 200 krajach. Wtyczki można zmieniać, przesuwając blokadę wtyczki, a adapter wyposażony jest w blokadę zabezpieczającą. Z 2 portami USB-C + 1 portem USB-A, wykorzystuje chip GaN i obsługuje protokoły szybkiego ładowania, takie jak PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, co czyni go łatwym i bezpiecznym w użytku.

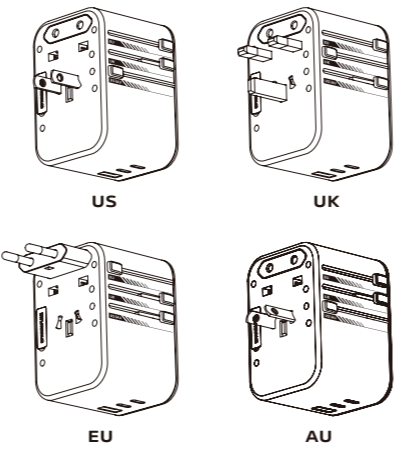
- US-Stecker – geeignet für die Vereinigten Staaten, Kanada, Japan, Philippinen, Thailand, Peru, Laos und andere Länder oder Regionen.
- Australischer Stecker – geeignet für Australien, Neuseeland, Argentinien, Fidži und andere Länder oder Regionen.
- UK-Stecker – geeignet für das Vereinigte Königreich, Singapur, Malaysia und andere Länder oder Regionen.
- EU-Stecker – geeignet für Deutschland, Frankreich, die Niederlande, Dänemark, Finnland, Spanien und andere EU-Länder sowie Südkorea, Russland und andere Länder oder Regionen.



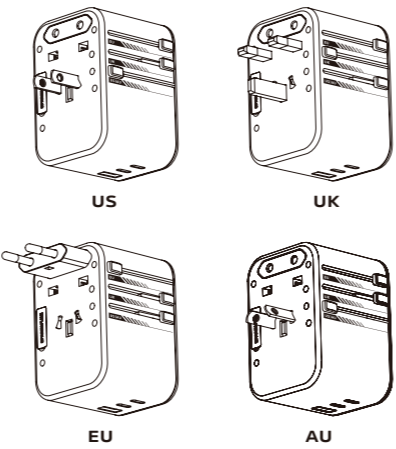
- US-stekker - geschikt voor de Verenigde Staten, Canada, Japan, Filipijnen, Thailand, Peru, Laos en andere landen of regio's.
- Australische stekker - geschikt voor Australië, Nieuw-Zeeland, Argentinië, Fiji en andere landen of regio's.
- UK-stekker - geschikt voor het Verenigd Koninkrijk, Singapore, Maleisië en andere landen of regio's.
- EU-stekker - geschikt voor Duitsland, Frankrijk, Nederland, Denemarken, Finland, Spanje en andere EU-landen, evenals Zuid-Korea, Rusland en andere landen of regio's.



- Tomada dos EUA - adequada para os Estados Unidos, Canadá, Japão, Filipinas, Tailândia, Peru, Laos e outros países ou regiões.
- Tomada australiana - adequada para Austrália, Nova Zelândia, Argentina, Fiji e outros países ou regiões.
- Tomada do Reino Unido - adequada para o Reino Unido, Singapura, Malásia e outros países ou regiões.
- Tomada da UE - adequada para Alemanha, França, Países Baixos, Dinamarca, Finlândia, Espanha e outros países da UE, bem como para Coreia do Sul, Rússia e outros países ou regiões.



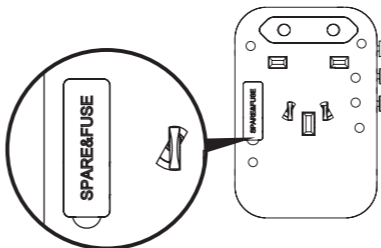
- Wtyczka US - odpowiednia dla Stanów Zjednoczonych, Kanady, Japonii, Filipin, Tajlandii, Peru, Laosu i innych krajów lub regionów.
- Wtyczka australijska - odpowiednia dla Australii, Nowej Zelandii, Argentyny, Fidżi i innych krajów lub regionów.
- Wtyczka UK - odpowiednia dla Wielkiej Brytanii, Singapuru, Malezji i innych krajów lub regionów.
- Wtyczka EU - odpowiednia dla Niemiec, Francji, Holandii, Danii, Finlandii, Hiszpanii oraz innych krajów UE, a także Korei Południowej, Rosji i innych krajów lub regionów.



So ersetzen Sie die Sicherung

Eine Sicherung, die bis zu 10A aushält, ist zur Sicherheit installiert, um eine sichere Verwendung zu ermöglichen. Bei Überlastung trennt sie sich automatisch. Ersetzen Sie sie sofort durch eine Ersatzsicherung im Gerät.

- 1 Verwenden Sie ein kleines Werkzeug, um die Abdeckung 'SPARE & FUSE' anzuheben und zu entfernen.
- 2 Nehmen Sie die Sicherung heraus und ersetzen Sie sie.

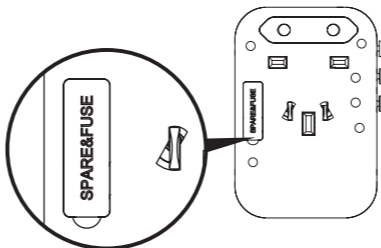


- ▲ Vor dem Ersetzen der Sicherung trennen Sie bitte alle Geräte von der Stromquelle.
- Während des Austauschs der Sicherung stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder fremde Objekte in das Produkt gelangen.

Hoe de zekering te vervangen

Er is een zekering geïnstalleerd die tot 10A kan weerstaan voor veiligheid, wat een veilige werking mogelijk maakt. Als deze wordt overbelast, wordt hij automatisch losgekoppeld. Vervang deze onmiddellijk door een reservezekering die zich binnenin de unit bevindt.

- 1 Gebruik een klein gereedschap om de 'SPARE & FUSE' deksel op te tillen en te verwijderen.
- 2 Haal de zekering eruit en vervang deze.

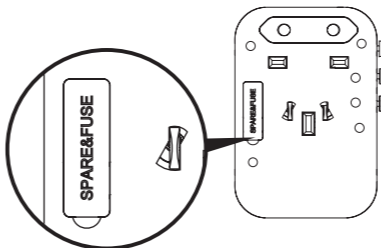


- ▲ Voordat u de zekering vervangt, koppelt u alle apparaten los van de stroombron.
- Zorg er tijdens het vervangen van de zekering voor dat er geen water of vreemde objecten in het product komen.

Como Substituir o Fusível

Um fusível que pode suportar até 10A é instalado por segurança, permitindo o uso seguro. Se ocorrer sobrecarga, ele se desconectará automaticamente. Substitua-o por um fusível de reserva dentro da unidade para uso imediato.

- 1 Use uma ferramenta pequena para levantar e remover a tampa 'SPARE & FUSE'.
- 2 Retire o fusível e substitua-o.

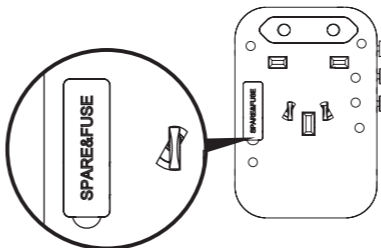


- ▲ Antes de substituir o fusível, desconecte todos os dispositivos da fonte de energia.
- Durante a substituição do fusível, certifique-se de que nenhum líquido ou objeto estranho entre no produto.

Jak wymienić bezpiecznik

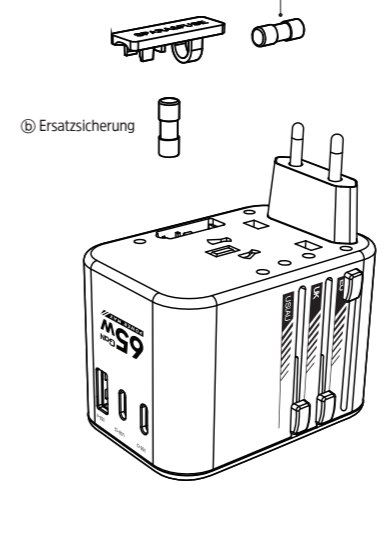
Zainstalowano bezpiecznik, który wytrzyma do 10A dla zapewnienia bezpieczeństwa, umożliwiając bezpieczne użytkowanie. W przypadku przeciążenia bezpiecznik automatycznie się odłączy. Natychmiast wymień go na zapasowy bezpiecznik znajdujący się w jednostce.

- 1 Użyj małego narzędzia, aby podnieść i usunąć pokrywe 'SPARE & FUSE'.
- 2 Wyjmij bezpiecznik i wymień go.

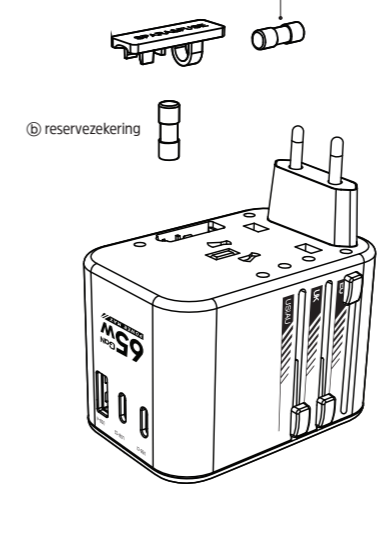


- ▲ Przed wymianą bezpiecznika proszę odłączyć wszystkie urządzenia od źródła zasilania.
- Podczas wymiany bezpiecznika upewnij się, że do produktu nie dostanie się woda ani obce przedmioty.

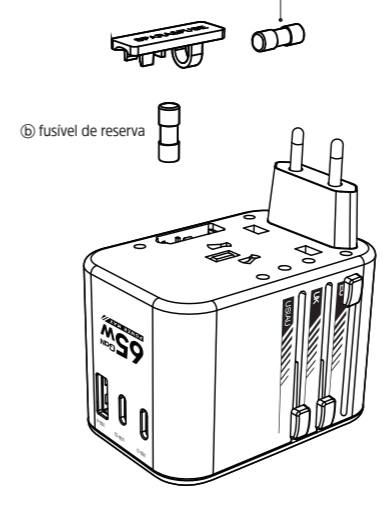
② Sicherung



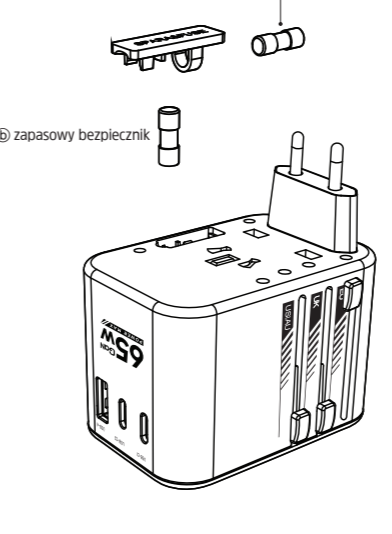
② zekering



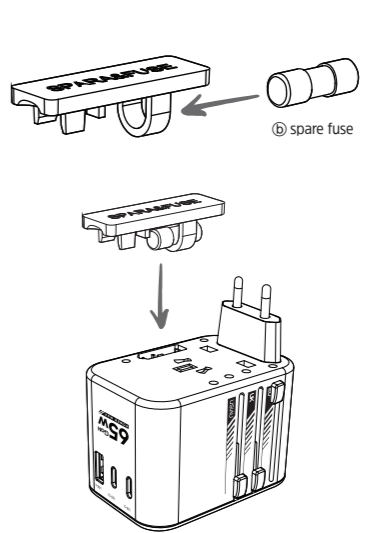
② fusível



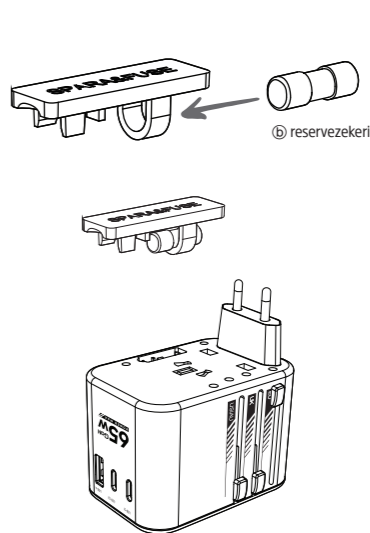
② bezpiecznik



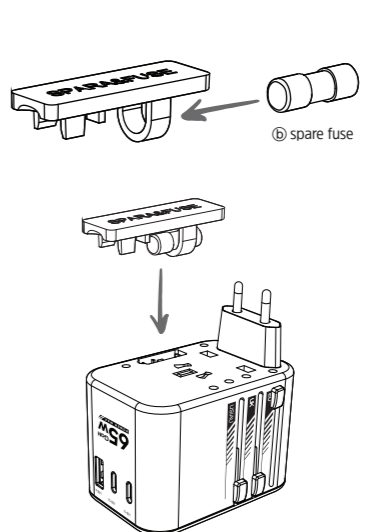
- 2 Setzen Sie die Ersatzsicherung ② in den Schlitz des Deckels ein und verbinden Sie sie dann mit dem Gehäuse des Adapters.
- ※ Der interne Sicherung des ETC650 ist 250V, 10A.



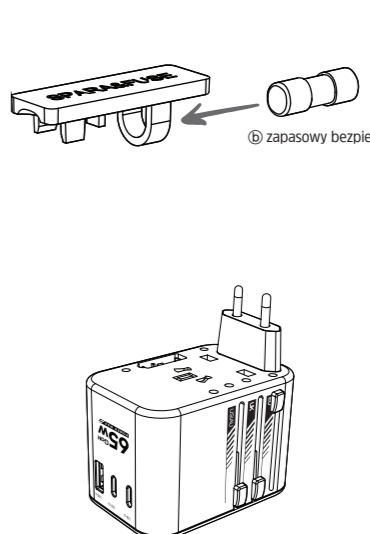
- 2 Plaats de reservezekering ② in de sleuf van het deksel en verbind deze vervolgens met het adapterlichaam.
- ※ De interne zekering van de ETC650 is 250V, 10A.



- 2 Insira o fusível de reserva ② na ranhura da tampa e, em seguida, conecte-o ao corpo do adaptador.
- ※ O fusível interno do ETC650 é 250V, 10A.



- 2 Włóż zapasowy bezpiecznik ② do szczeliny pokrywy, a następnie podłącz go do korpusu adaptera.
- ※ We wnętrzu urządzenia ETC650 znajduje się bezpiecznik 250V, 10A.



AACHTUNG

- Bitte das Produkt nicht zerlegen, modifizieren oder kurzschließen; andernfalls kann es zu einem Stromschlag, Feuer oder elektrischen Schäden kommen.
- Dieses Produkt ist ein elektronisches Gerät; vermeiden Sie heftige Stöße, Erschütterungen oder das Fallenlassen des Produkts.
- Es ist strengstens verboten, das Produkt extremer Hitze, Kälte oder Feuchtigkeit auszusetzen. Die optimale Betriebstemperatur des Produkts liegt bei -10°C bis 40°C.
- Bitte an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit elektrischen Geräten, die die nationale EMC-Zertifizierung bestanden haben, um potenzielle Sicherheitsrisiken zu vermeiden.



PowerSafe-Management
Garantiert gegen Kurzschlüsse und Überladungen für Ihre Powerbank und Geräte.



Kundendienst
Für Fragen zum Produkt kontaktieren Sie uns bitte unter service@energizerpowerpacks.com



GARANTIE

Alle Produkte ab dem Kaufdatum sind für eine zeitlich begrenzte Garantie qualifiziert. Für weitere Garantiefinformationen besuchen Sie bitte: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Einsorgen Sie die Batterie ordnungsgemäß, suchen Sie nach einer örtlichen Entsorgungseinrichtung für Blattschäbe. Entsorgen, zerlegen, beschädigen oder verbrennen Sie die Batterie nicht zu jeder Zeit.
©2025 Energizer. Energizer, Energizer-Charakter und bestimmte grafische Designs sind Marken von Energizer Brands, LLC und verbundenen Tochtergesellschaften und werden von Tenrich International Corp. unter Lizenz verwendet.

UM_2_ETC650_DE_21

AANDACHT

- Gelieve het product niet te demonteren, modificeren of kortsluiten; anders kan er elektrische schok, brand of elektrische schade ontstaan.
- Dit product is een elektronisch product; vermijd sterke schokken, stoten of het laten vallen van het product.
- Het is ten strengste verboden om het product bloot te stellen aan overmatige hitte, kou of vocht. De optimale gebruikstemperatuur van het product is -10°C tot 40°C.
- Plaats het op een veilige plek, buiten het bereik van kinderen, om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het alleen met elektrische producten die de nationale EMC-certificering hebben doorstaan om mogelijke veiligheidsrisico's te voorkomen.



PowerSafe-beheer
Garandeert bescherming tegen kortsluiting en overladen voor uw powerbank en apparaten.



Klantservice
Voor vragen over het product, neem contact met ons op via service@energizerpowerpacks.com



GARANTIE:

Alle producten vanaf de aankoopdatum komen in aanmerking voor beperkte garantie. Voor meer informatie, bezoek: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Goel de batterij op de juiste manier weg, raadpleeg een lokale afvalverwerkingsbedrijf voor advies.
Goel de batterij nooit vlieg, demonteer, beschadig of verbrand deze.
©2025 Energizer. Energizer, Energizer-personage en bepaalde grafische antwoorden zijn handelsmerken van Energizer Brands, LLC en gerelateerde dochterondernemingen en worden onder licentie gebruikt door Tenrich International Corp.

UM_2_ETC650_NL_21

ATENÇÃO

- Não desmonte, modifique ou cause curto-circuito nos produtos; caso contrário, poderá causar choque elétrico, incêndio ou danos elétricos.
- Este produto é um produto eletrônico; evite batidas violentas, choques ou quedas do produto.
- É estritamente proibido expor o produto a calor, frio ou umidade excessivos. A temperatura ideal de uso do produto é de -10°C a 40°C.
- Coloque-o em um local seguro, fora do alcance das crianças, para evitar perigos.
- Use-o apenas com produtos eletrônicos que tenham passado na certificação EMC nacional para evitar possíveis riscos de segurança.



Gerenciamento PowerSafe
Garante proteção contra curto-circuito e sobrecarga para o seu banco de energia e dispositivos.



Serviço ao Cliente
Para qualquer dúvida sobre o produto, entre em contato conosco em service@energizerpowerpacks.com



GARANTIA

Todos os productos a partir da data de compra estão qualificados para garantia por tempo limitado. Para mais informações sobre garantia, por favor, visite: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Descarte a bateria corretamente, procure uma instalação de descarte local para orientação.
Não descarte, desmonte, danifique ou incinere a bateria a qualquer momento.
©2025 Energizer. Energizer, Personagem Energizer e certos designs gráficos são marcas registradas da Energizer Brands, LLC e subsidiárias relacionadas e são usadas sob licença pela Tenrich International Corp.

UM_2_ETC650_PT_21

UWAGA

- Nie rozmontowywać, nie modyfikować ani nie powodować zwarcia produktu; w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia elektrycznego.
- Ten produkt jest urządzeniem elektronicznym; należy unikać silnych uderzeń, wstrząsów lub upuszczenia produktu.
- Zabrania się narzania produktu na nadmierne ciepło, zimno lub wilgoć. Optymalna temperatura pracy produktu to od -10°C do 40°C.
- Przechowywać w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec niebezpieczeństwu.
- Używać tylko z produktami elektrycznymi, które przeszły krajową certyfikację EMC, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń dla bezpieczeństwa.



Zarządzanie PowerSafe
Gwarantuje ochronę przed zwarciami i przedładowaniem dla Twojego banku energii i urządzeń.



Obsługa Klienta
W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących produktu, skontaktuj się z nami pod adresem service@energizerpowerpacks.com



GWARANCJA

Wszystkie produkty od daty zakupu są objęte ograniczoną gwarancją czasową. Aby uzyskać więcej informacji na temat gwarancji, odwiedź: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Usuń baterię w odpowiedni sposób, zwróć się do lokalnej instalacji utylizacji o poradę.
Nie usuwaj, nie rozdrabniaj, nie uszkodzaj ani nie spalaj baterii w żadnym czasie.
©2025 Energizer. Energizer, Postać Energizer i pewne wzory graficzne są znakami towarowymi Energizer Brands, LLC i powiązanych spółek zależnych i są używane na podstawie licencji przez Tenrich International Corp.

UM_2_ETC650_PL_21

Energizer ETC650



Download Manual

EN

Energizer ETC650



Télécharger le manuel

FR

Energizer ETC650



Descargar manual

ES

Energizer ETC650



Scarica il manuale

IT

EN

Specification :
Model Name : ETC650
Rated Power : 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Rated Output 1 : USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS:3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Max
Rated Output 2 : USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS:3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Max
Rated Output 3 : USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2 : 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A : 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A : 18.0W Max
Total Power : 65.0W Max
Made In China

Package Contents



- ETC650
- User Manual

FR

Spécification :
Nom du modèle : ETC650
Puissance nominale : 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Sortie nominale 1 : USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS:3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Max
Sortie nominale 2 : 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A 65.0W Max
Sortie nominale 3 : 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2 : 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A : 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A : 18.0W Max
Puissance totale : 65.0W Max
Fabriqué en Chine

Contenu du paquet



- ETC650
- Manuel de l'utilisateur

ES

Especificación:
Nombre del modelo: ETC650
Potencia nominal: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Salida nominal 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS:3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Max
Salida nominal 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A 65.0W Max
Salida nominal 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Potencia total: 65.0W Max
Fabricado en China

Contenido del paquete



- ETC650
- Manual del usuario

IT

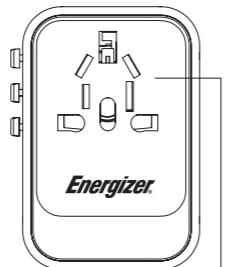
Specifiche:
Nome del modello: ETC650
Potenza nominale: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Uscita nominale 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS:3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Max
Uscita nominale 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A 65.0W Max
Uscita nominale 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Potenza totale: 65.0W Max
Prodotto in Cina

Contenuto del pacchetto

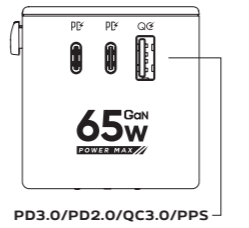


- ETC650
- Manuale dell'utente

How to USE



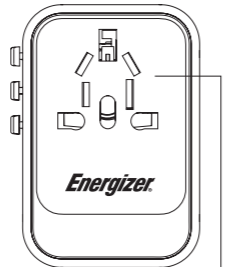
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



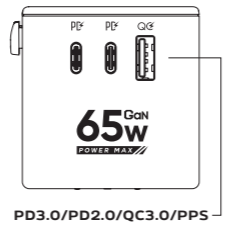
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

The product is a universal converter adapter with integrated USAU/EU/UK plugs. It is available in more than 200 countries. The plugs can be switched by sliding the plug lock, and it's equipped with a safety conversion fixed lock, with 2 USB-C + 1 USB-A. It uses GaN chip and supports fast charging protocols such as PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, making it easy to use and safe.

Comment UTILISER



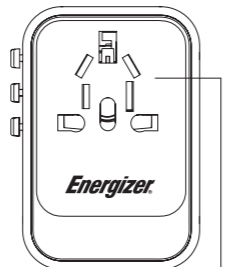
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



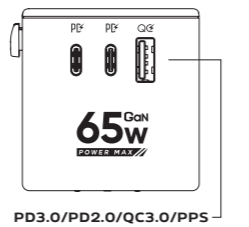
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Le produit est un adaptateur convertisseur universel avec prises intégrées USAU/UE/UK. Il est disponible dans plus de 200 pays. Les prises peuvent être changées en faisant glisser le verrou de prise, et il est équipé d'un verrou de sécurité pour la conversion. Avec 2 ports USB-C + 1 port USB-A, il utilise une puce GaN et prend en charge des protocoles de charge rapide tels que PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, rendant son utilisation facile et sûre.

Cómo USAR



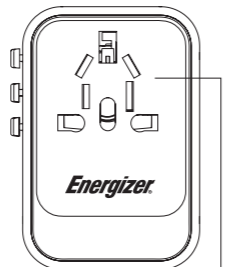
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



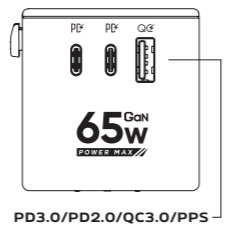
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

El producto es un adaptador convertidor universal con enchufes integrados USAU/EU/UK. Está disponible en más de 200 países. Los enchufes se pueden cambiar deslizando el bloqueo del enchufe, y está equipado con un bloqueo de seguridad para la conversión. Con 2 puertos USB-C + 1 puerto USB-A, utiliza un chip GaN y es compatible con protocolos de carga rápida como PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, lo que facilita su uso y garantiza seguridad.

Come UTILIZZARE



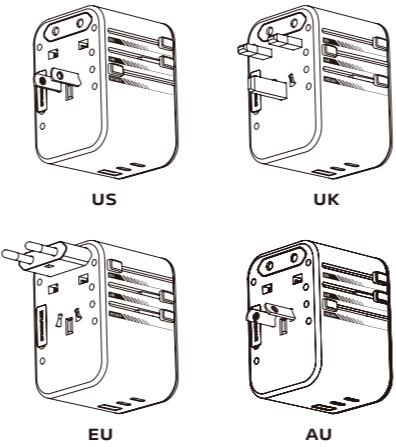
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



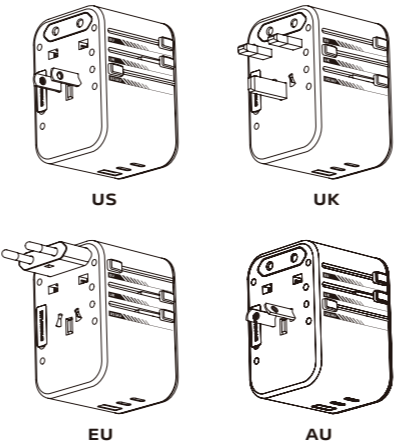
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Il prodotto è un adattatore convertitore universale con spine integrate USAU/EU/UK. È disponibile in più di 200 paesi. Le spine possono essere cambiate facendo scorrere il blocco della spina, ed è dotato di un blocco di sicurezza per la conversione. Con 2 porte USB-C + 1 porta USB-A, utilizza un chip GaN e supporta protocolli di ricarica rapida come PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, rendendolo facile e sicuro da usare.

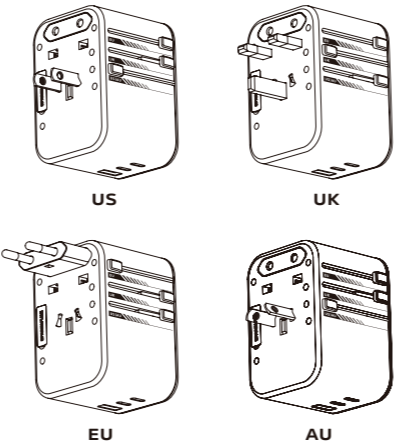
- US plug - suitable for the United States, Canada, Japan, Philippines, Thailand, Peru, Laos, and other countries or regions.
- Australian plug - suitable for Australia, New Netherlands, Argentina, Fiji, and other countries or regions.
- UK plug - suitable for the United Kingdom, Singapore, Malaysia, and other countries or regions.
- EU plug - suitable for Germany, France, the Netherlands, Denmark, Finland, Spain, and other EU countries and South Korea, Russia, and other countries or regions.



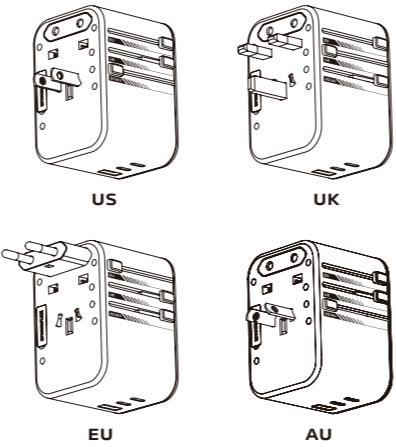
- Prise US - convient aux États-Unis, Canada, Japon, Philippines, Thaïlande, Pérou, Laos, et autres pays ou régions.
- Prise australienne - convient à l'Australie, Nouvelle-Zélande, Argentine, Fiji, et autres pays ou régions.
- Prise UK - convient au Royaume-Uni, Singapour, Malaisie, et autres pays ou régions.
- Prise UE - convient à l'Allemagne, la France, les Pays-Bas, le Danemark, la Finlande, l'Espagne, et d'autres pays de l'UE ainsi qu'à la Corée du Sud, la Russie, et autres pays ou régions.



- Enchufe de EE.UU. - adecuado para Estados Unidos, Canadá, Japón, Filipinas, Tailandia, Perú, Laos y otros países o regiones.
- Enchufe australiano - adecuado para Australia, Nueva Zelanda, Argentina, Fiji y otros países o regiones.
- Enchufe del Reino Unido - adecuado para el Reino Unido, Singapur, Malasia y otros países o regiones.
- Enchufe de la UE - adecuado para Alemania, Francia, Países Bajos, Dinamarca, Finlandia, España y otros países de la UE, así como para Corea del Sur, Rusia y otros países o regiones.



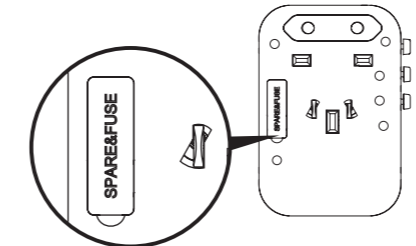
- Spina US - adatta per Stati Uniti, Canada, Giappone, Filippine, Thailandia, Perù, Laos e altri paesi o regioni.
- Spina australiana - adatta per Australia, Nuova Zelanda, Argentina, Fiji e altri paesi o regioni.
- Spina UK - adatta per Regno Unito, Singapore, Malesia e altri paesi o regioni.
- Spina UE - adatta per Germania, Francia, Paesi Bassi, Danimarca, Finlandia, Spagna e altri paesi dell'UE, così come Corea del Sud, Russia e altre nazioni o regioni.



How to Replace the Fuse

A fuse that can withstand up to 10A is installed for safety, allowing safe use. If it is overloaded, it will automatically disconnect. Replace it with a spare fuse inside the unit to use immediately.

- Use a small tool to lift and remove the 'SPARE & FUSE' cover.
- Take out the fuse and replace it.

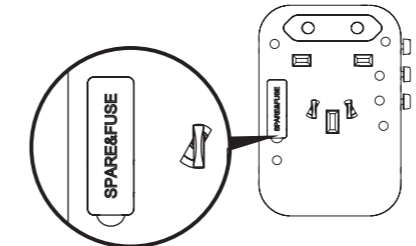


- Before replacing the fuse, please disconnect all devices from the power source.
- During the fuse replacement, make sure that no water or foreign objects enter the product.

Comment remplacer le fusible

Un fusible pouvant supporter jusqu'à 10A est installé pour des raisons de sécurité, permettant une utilisation en toute sécurité. En cas de surcharge, il se déconnecte automatiquement. Remplacez-le par un fusible de rechange à l'intérieur de l'unité pour l'utiliser immédiatement.

- Utilisez un petit outil pour soulever et retirer le couvercle 'SPARE & FUSE'.
- Retirez le fusible et remplacez-le.

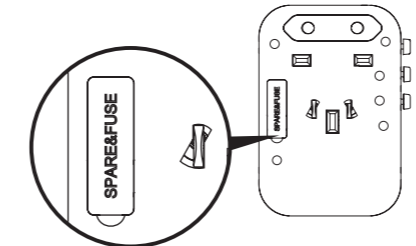


- Avant de remplacer le fusible, veuillez déconnecter tous les appareils de la source d'alimentation.
- Lors du remplacement du fusible, assurez-vous qu'aucune eau ni objet étranger n'entre dans le produit.

Cómo reemplazar el fusible

Se instala un fusible que puede soportar hasta 10A por seguridad, lo que permite un uso seguro. Si se sobrecarga, se desconectará automáticamente. Reemplácelo con un fusible de repuesto dentro de la unidad para usarlo inmediatamente.

- Use una herramienta pequeña para levantar y quitar la tapa de 'SPARE & FUSE'.
- Saque el fusible y reemplácelo.

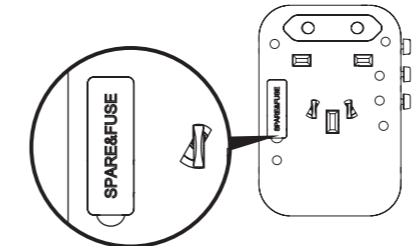


- Antes de reemplazar el fusible, desconecte todos los dispositivos de la fuente de alimentación.
- Durante el reemplazo del fusible, asegúrese de que no entre agua ni objetos extraños en el producto.

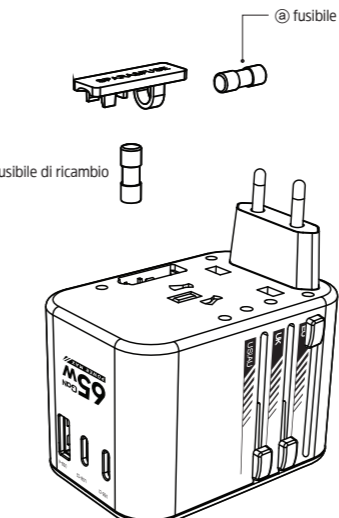
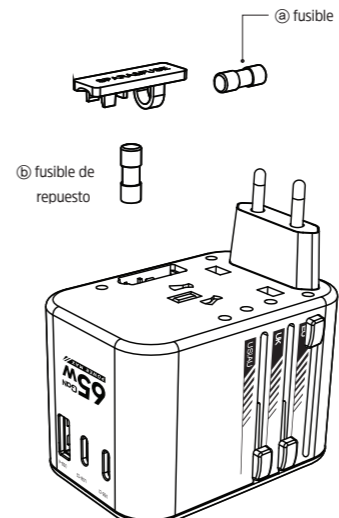
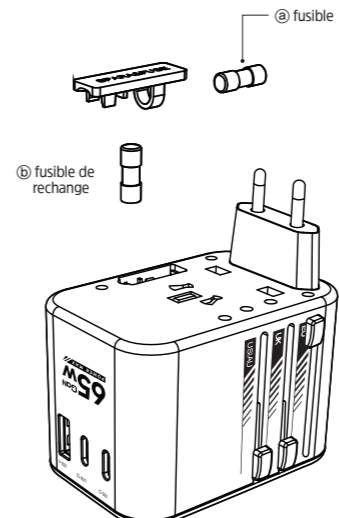
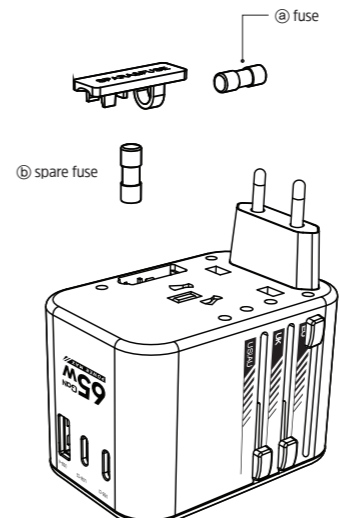
Come sostituire il fusibile

Un fusibile che può sopportare fino a 10A è installato per sicurezza, consentendo un uso sicuro. Se viene sovraccaricato, si disconnette automaticamente. Sostituirlo con un fusibile di ricambio all'interno dell'unità per utilizzarlo immediatamente.

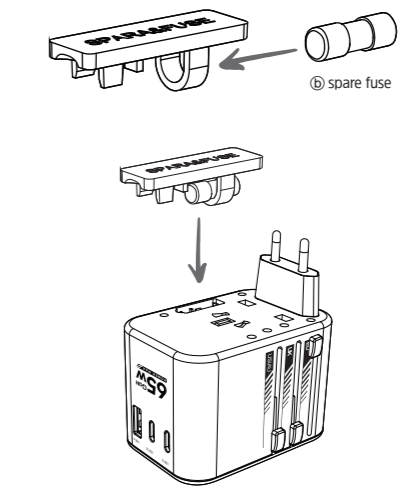
- Usa un piccolo strumento per sollevare e rimuovere il coperchio 'SPARE & FUSE'.
- Rimuovi il fusibile e sostituisilo.



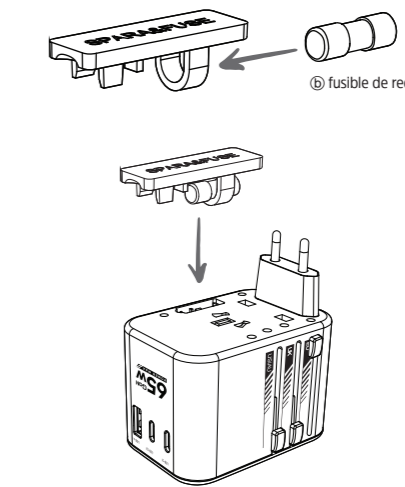
- Prima di sostituire il fusibile, scollegare tutti i dispositivi dalla fonte di alimentazione.
- Durante la sostituzione del fusibile, assicurarsi che nessuna acqua o oggetti estranei entrino nel prodotto.



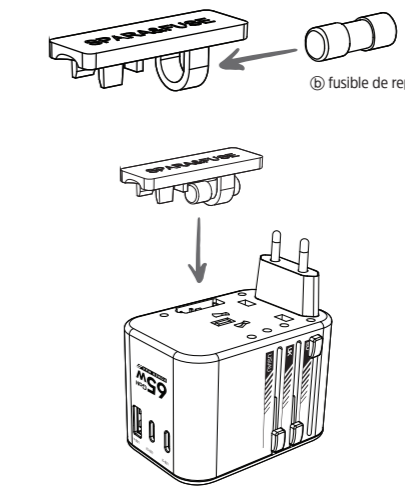
- Insert the spare fuse into the cover slot and then connect it to
- ※ The internal fuse of the ETC650 is 250V, 10A.



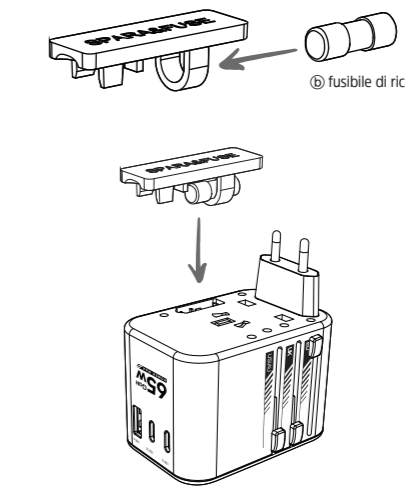
- Insérez le fusible de rechange dans la fente du couvercle, puis connectez-le au corps de l'adaptateur.
- ※ Le fusible interne de l'ETC650 est de 250V, 10A.



- Inserte el fusible de repuesto en la ranura de la tapa y luego conéctalo al cuerpo del adaptador.
- ※ El fusible interno del ETC650 es de 250V, 10A.



- Inserire il fusibile di ricambio nella fessura del coperchio e poi collegarlo al corpo dell'adattatore.
- ※ Il fusibile interno dell'ETC650 è 250V, 10A.



ATTENTION

- Please do not disassemble, modify, or short-circuit products; otherwise, it will cause electric shock, fire, or electrical damage.
- This product is an electronic product; please avoid violently hitting, bumping, or dropping the product.
- It is strictly forbidden to expose to excessive heat, cold, or humidity. The best use environment temperature of the product is -10°C~40°C.
- Please place it in a safe place out of reach of children to prevent danger.
- Please use it for electrical products that have passed the national EMC certification to avoid potential safety hazards.



PowerSafe Management
Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.



Customer Service
For any question about the product, please contact us at service@energizerpowerpacks.com



WARRANTY

All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more warranty information, please visit: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice. Do not dispose, disassemble, damage, or incinerate the battery at all time.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer Character and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by TennRich International Corp.

UM_2_ETC650_EN_21

ATTENTION

- Veuillez ne pas démonter, modifier ou court-circuiter les produits ; sinon, cela entraînera des risques de choc électrique, d'incendie ou de dommages électriques.
- Ce produit est un produit électronique ; évitez de le heurter violemment, de le cogner ou de le faire tomber.
- Il est strictement interdit d'exposer le produit à une chaleur, un froid ou une humidité excessive. La température d'utilisation optimale du produit est de -10°C à 40°C.
- Veuillez le placer dans un endroit sûr, hors de portée des enfants pour éviter tout danger.
- Veuillez l'utiliser uniquement avec des produits électriques ayant passé la certification EMC nationale pour éviter tout risque potentiel de sécurité.



Gestion PowerSafe
Garantit contre les courts-circuits et la surcharge pour votre batterie externe et vos appareils.



Service Client
Pour toute question concernant le produit, veuillez nous contacter à service@energizerpowerpacks.com



GARANTIE

Tous les produits à partir de la date d'achat sont éligibles pour une garantie limitée. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter : <http://www.energizerpowerpacks.com>
Éliminez correctement la batterie, recherchez un centre de recyclage local pour obtenir des conseils. Ne jetez pas, ne démontez pas, n'endommagez pas ou n'incinerez pas la batterie en tout temps.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer Character et certains designs graphiques sont des marques de commerce de Energizer Brands, LLC et de ses filiales associées, utilisées sous licence par TennRich International Corp.

UM_2_ETC650_FR_21

ATENCIÓN

- No desmonte, modifique ni provoque cortocircuitos en los productos; de lo contrario, podría causar descarga eléctrica, incendio o daños eléctricos.
- Este producto es un producto electrónico; evite golpearlo, sacudirlo o dejarlo caer.
- Está estrictamente prohibido exponer el producto a calor, frío o humedad excesivos. La temperatura ideal de uso del producto es de -10°C a 40°C.
- Colóquelo en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños, para evitar peligros.
- Úselo únicamente con productos eléctricos que hayan pasado la certificación EMC nacional para evitar posibles riesgos de seguridad.



Gestión PowerSafe
Garantiza contra cortocircuitos y sobrecarga para su banco de energía y dispositivos.



Servicio al Cliente
Para cualquier pregunta sobre el producto, por favor contáctenos a service@energizerpowerpacks.com



GARANTÍA

Todos los productos a partir de la fecha de compra califican para una garantía limitada. Para obtener más información sobre la garantía, visite: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Desheche la batería correctamente, busque un centro de eliminación local para obtener consejos. No desmonte, desarme, dañe o incinere la batería en ningún momento.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer Character y ciertos diseños gráficos son marcas comerciales de Energizer Brands, LLC y subsidiarias relacionadas y se utilizan bajo licencia de TennRich International Corp.

UM_2_ETC650_ES_21

ATTENTION

- Please do not disassemble, modify, or short-circuit products; otherwise, it will cause electric shock, fire, or electrical damage.
- This product is an electronic product; please avoid violently hitting, bumping, or dropping the product.
- It is strictly forbidden to expose to excessive heat, cold, or humidity. The best use environment temperature of the product is -10°C~40°C.
- Please place it in a safe place out of reach of children to prevent danger.
- Please use it for electrical products that have passed the national EMC certification to avoid potential safety hazards.



Gestione PowerSafe
Garantisce contro cortocircuiti e sovraccarichi per la tua power bank e dispositivi.



Servizio Cliente
Per qualsiasi domanda sul prodotto, contattateci a service@energizerpowerpacks.com



GARANZIA

Tutti i prodotti dalla data di acquisto sono coperti da garanzia limitata. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, visitate: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Smaltite correttamente la batteria, cercate un centro di smaltimento locale per consigli. Non smaltire, smontare, danneggiare o incenerire la batteria in nessun momento.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer Character e determinati design grafici sono marchi registrati di Energizer Brands, LLC e delle relative sussidiarie e sono utilizzati su licenza da TennRich International Corp.

UM_2_ETC650_IT_21

Energizer ETC650

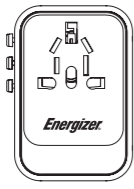


Laadi alla käsiraamat

ET

Spetsifikatsioonid:
Mudelnimi: ETC650
Nimivõimsus: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Nimiväljund 1: USB-C1 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A PPS:3.3V-21.0V≈3.0A 65.0W Max
Nimiväljund 2: USB-C2 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A 65.0W Max
Nimiväljund 3: USB-A 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈2.5A, 20.0V≈1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Koguvõimsus: 65.0W Max
Valmistatud Hiinas

Pakendi sisu



1 ETC650

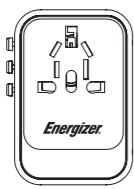


2 Kasutusjuhend

FI

Tekniset tiedot:
Mallinimi: ETC650
Nimellisteho: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Nimellinen lähtö 1: USB-C1 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A PPS:3.3V-21.0V≈3.0A 65.0W Max
Nimellinen lähtö 2: USB-C2 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A 65.0W Max
Nimellinen lähtö 3: USB-A 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈2.5A, 20.0V≈1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Kokonaisteho: 65.0W Max
Valmistettu Kiinassa

Pakkauksen sisältö



1 ETC650

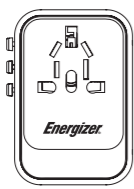


2 Käyttöohje

HR

Specifikacije:
Naziv modela: ETC650
Nazivna snaga: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Maks
Nazivni izlaz 1: USB-C1 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A PPS:3.3V-21.0V≈3.0A 65.0W Maks
Nazivni izlaz 2: USB-C2 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A 65.0W Maks
Nazivni izlaz 3: USB-A 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈2.5A, 20.0V≈1.5A 30.0W Maks
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Maks
Ukupna snaga: 65.0W Maks
Proizvedeno u Kini

Sadržaj pakiranja



1 ETC650

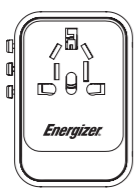


2 Korisnički priručnik

HU

Műszaki adatok:
Modellnév: ETC650
Névleges teljesítmény: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Névleges kimenet 1: USB-C1 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A PPS:3.3V-21.0V≈3.0A 65.0W Max
Névleges kimenet 2: USB-C2 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A 65.0W Max
Névleges kimenet 3: USB-A 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈2.5A, 20.0V≈1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Teljes teljesítmény: 65.0W Max
Készült Kínában

Csomag tartalma

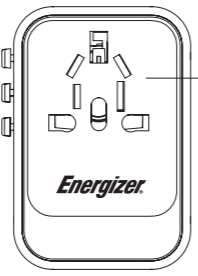


1 ETC650

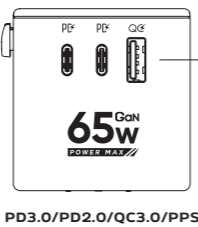


2 Felhasználói kézikönyv

Kuidas kasutada



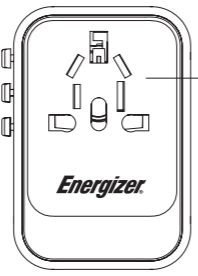
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



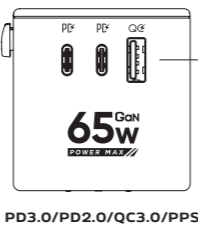
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Toode on universaalne adapter, millel on integreeritud pistikud USA, Austraalia, EL ja Suurbritannia jaoks. See on saadaval enam kui 200 riigis. Pistikuid saab vahetada, libistades pistiku lukku, ning see on varustatud turvalise fikseeritud lukuga. Sellel on 2 USB-C + 1 USB-A porti. Toode kasutab GaN-kiipi ja toetab kiire laadimise protokolle nagu PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, muutes selle kasutamise lihtsaks ja ohutuks.

Kuinka käyttää



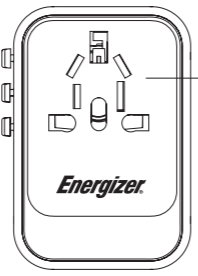
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



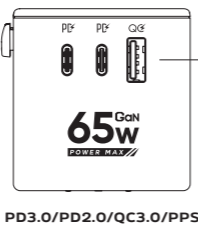
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Tämä tuote on yleisovitin, jossa on integroidut pistikkeet Yhdysvalloille, Australialle, EU ja Isole-Britannialle. Se on saatavilla yli 200 maassa. Pistikkeitä voi vaihtaa ullauttamalla pistokelukkoa, ja silinä on turvallinen kiinteä lukko. Tuotteessa on 2 USB-C- ja 1 USB-A-portti. Se käyttää GaN-sirua ja tukee pikalatausprotokollia, kuten PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, mikä tekee siitä helpokäyttöisen ja turvallisen.

Kako koristiti



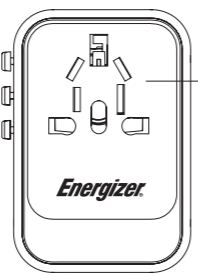
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



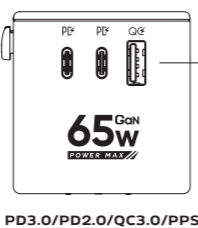
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Ovaj proizvod je univerzalni adapter s integriranim priključcima za SAD, Australiju, EU i UK. Dostupan je u više od 200 zemalja. Priključci se mogu mijenjati pomicanjem brave, a opremljen je sigurnosnom fiksnom bravom. Ima 2 USB-C i 1 USB-A priključak. Koristi GaN čip i podržava protokole brzog punjenja kao što su PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, što ga čini jednostavnim i sigurnim za korištenje.

Hogyan használjuk



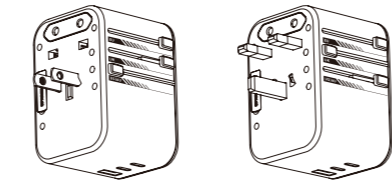
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



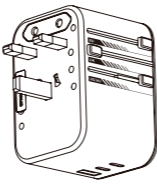
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Ez a termék egy univerzális konverter adapter beépített USA/AU/EU/UK csatlakozókkal. Több mint 200 országban elérhető. A csatlakozókat a zár eltávolásával lehet váltani, és biztonságos rögzített zárral rendelkeznek. 2 USB-C és 1 USB-A porttal van felszerelve. GaN chipet használ, és támogatja a gyors töltési protokollokat, mint a PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, ami egyszerűvé és biztonságossá teszi a használatát.

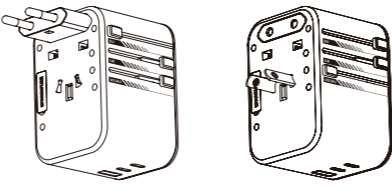
- USA pistik - sobilo kasutamiseks Ameerika Ühendriikides, Kanadas, Jaapanis, Filipiinidel, Tais, Peruus, Laoses ja teistes riikides või regioonides.
- Austraalia pistik - sobib Austraalias, Uus-Meremaal, Argentinas, Fidžil ja teistes riikides või regioonides.
- Ühendkuningriigi pistik - sobib Ühendkuningriigis, Singapuris, Malaisias ja teistes riikides või regioonides.
- Europa Liidu pistik - sobib Saksamaal, Prantsusmaal, Hollandis, Taanis, Soomes, Hispaanias ja teistes EL riikides ning Lõuna-Koreas, Venemaal ja teistes riikides või regioonides.



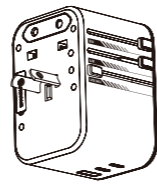
US



UK



EU

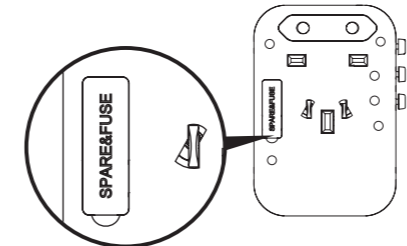


AU

Kuidas kaitset vahetada

Turvalisuse tagamiseks on paigaldatud kuni 10A taluvusega kaitse, mis võimaldab ohutult kasutamist. Ülekuumuse korral lülitub see automaatselt välja. Vahetage see koha seadme sees oleva varukaite vastu.

- Kasutage väikest tööriista, et tõsta ja eemaldada kate "SPARE & FUSE".
- Võtke kaitse välja ja asendage see uuega.

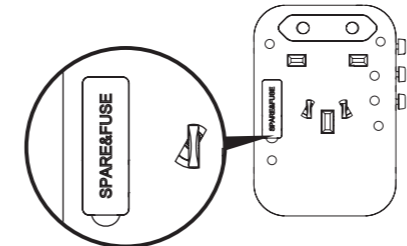


- Enne kaitse vahetamist ühendage kõik seadmed vooluallikast lahti.
- Kaitse vahetamise ajal veenduge, et tootesse ei satuks vett ega võõrkehki.

Sulakkeen vaihtaminen

Turvalisuauden takaamiseksi on asennettu sulake, joka kestää enintään 10A. Ylikuumumisen sattuessa se katkaisee automaattisesti virran. Vaihda se laitteeseen sisällä olevaan varusulakeeseen, jotta voit käyttää laitetta heti.

- Käytä pientä työkalua nostaaaksesi ja poistaaksesi "SPARE & FUSE" -kannen.
- Ota sulake pois ja vaihda se.

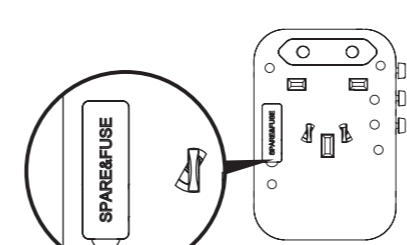


- Ennen sulakkeen vaihtamista irrota kaikki laitteet virtalähteestä.
- Sulakkeen vaihdon aikana varmista, ettei tuotteeseen pääse vettä tai vieraita esineitä.

Kako zamijeniti osigurač

Osigurač koji može izdržati do 10A ugrađen je radi sigurnosti, omogućujući sigurno korištenje. Ako dođe do preopterećenja, automatski će se isključiti. Zamijenite ga rezervnim osiguračem unutar uređaja kako biste ga odmah mogli koristiti.

- Koristite mali alat za podizanje i uklanjajnje poklopca "SPARE & FUSE".
- Izvadite osigurač i zamijenite ga.

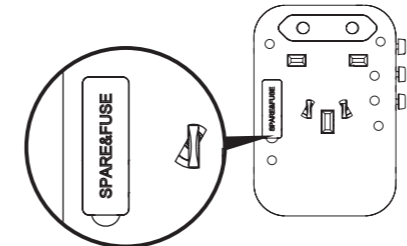


- Prije zamjene osigurača odspojite sve uređaje iz izvora napajanja.
- Tijekom zamjene osigurača, pobrinite se da voda ili strani predmeti ne uđu u proizvod.

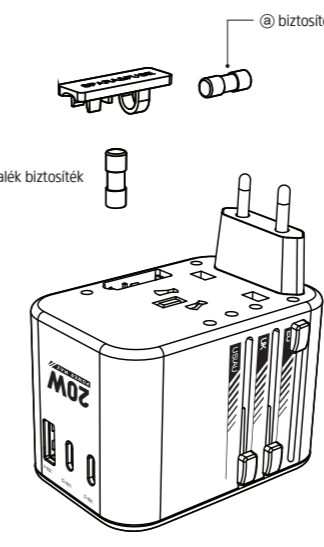
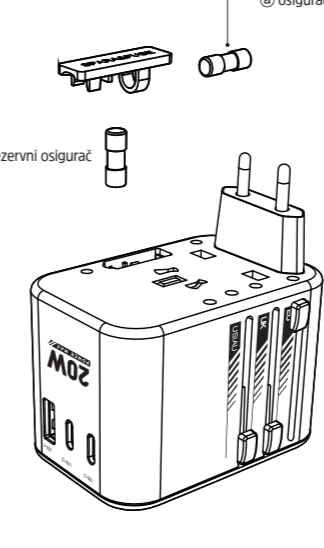
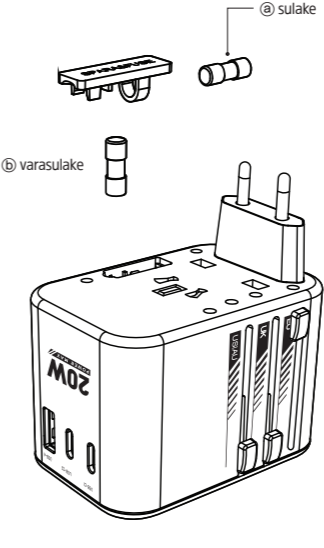
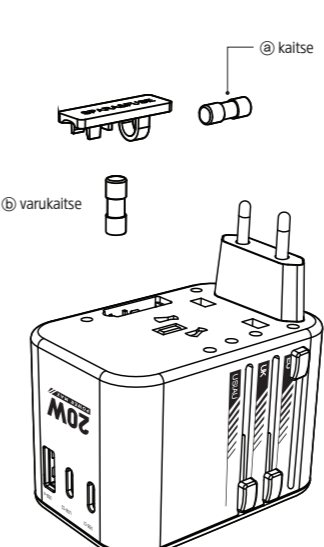
Hogyan cserélje ki a biztosítékot

A biztonság érdekében egy legfeljebb 10A terhelést elviselő biztosíték van beépítve, amely lehetővé teszi a biztonságos használatot. Túlterhelés esetén automatikusan megszakad. Cserélje ki a készülékben található tarték biztosítékkal a gyors használatához.

- Használjon egy kis szerszámot a "SPARE & FUSE" fedél felemeléséhez és eltávolításához.
- Vegye ki a biztosítékot, majd cserélje ki.

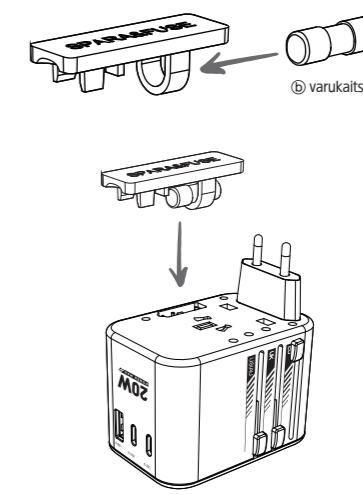


- A biztosíték cseréje előtt húzza ki az összes eszközt az áramforrásból.
- A biztosíték cseréje során ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz vagy idegen tárgy a termékbe.



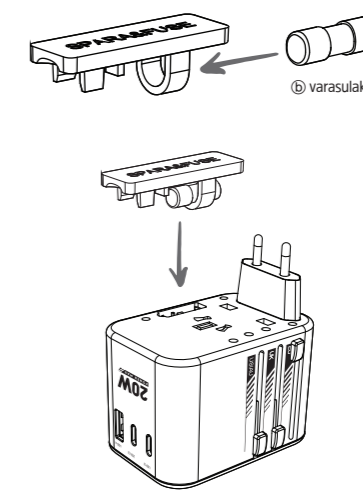
- Sisestage varukaite (b) kätte pesasse ja ühendage seejärel adapteri korpusega.

※ ETC650 sisemine kaitse on 250V, 10A.



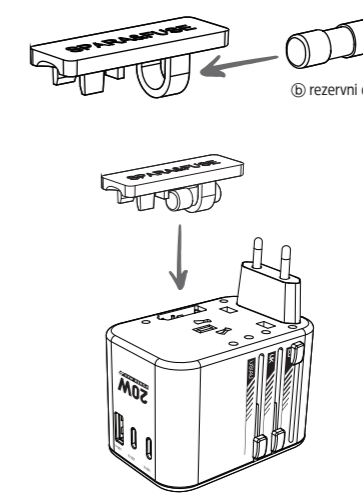
- Aseta varasulake (b) kannen aukkoon ja yhdistä se sitten sovittimeen runkoon.

※ ETC650:n sisäinen sulake on 250V, 10A.



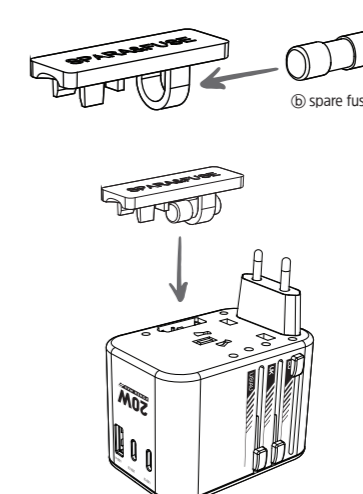
- Umetnite rezervni osigurač (b) u utor na poklopcu, a zatim ga spojite na tijelo adaptera.

※ Unutarnji osigurač ETC650 je 250V, 10A.



- Helyezze be a tarték biztosítékot (b) a fedél nyílásába, majd csatlakoztassa az adapter testéhez.

※ Az ETC650 belső biztosítéka 250V, 10A.



ETTEVAATUK

- Palun ärge võtke seadet lahti, ärge muutke ega lõhustage toodet; vastasel juhul võib tekkida elektrilööki, tulekahju või elektriline kahjustus.
- See toode on elektrooniline seade: vältige tugevaid lööke, põrutusi või kukkumisi.
- Ärge jätke toodet liiga kuumuse, külma ega niiskuse kätte. Soovitatav kasutustemperatuur on -10°C kuni +40°C.
- Hoidke toode lastele kättesaamatus kohas, et vältida ohtusid.
- Kasutage seda ainult elektrienergia saamiseks, mis on läbitud riikliku EMC sertifikaadi, et vältida võimalikke turvariske.

Pöörkindel haldus

Garanteerib kaitse lühise ja ülelaadimise vastu teie akupangale ja seadmetele.



Customer Service
Iga küsimuse korral toote kohta võtke meiega ühendust aadressil: service@energizerpowerpacks.com



Garantii

Kõik tooted ostukuubalevast alates on kvaliteetseeritud piiratud aja garanti all. Lisainfo garanti kohta leiate aadressilt: http://www.energizerpowerpacks.com

Hävitage patarei korralikult, otsige kohalikku hävitamises rajastit nõu saamiseks. Ärge minna juhul viasele, lammutage, kahjustage ega põletage pataarit.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer'i karakter ja teatud graafilised kuuldused on Energizer Brands, LLC ja sellea seotud tütarettevõtte kaubamärgid ning need kasutatakse litsentsi alusel TenRiich International Corp.

UM_2_ETC650_ET_21

HUOMIO

- Älä pura, muokkaa tai oikosulje laitetta; se voi aiheuttaa sähköiskon, tulipalon tai sähkövaurion.
- Tämä tuote on elektroninen laite: vältä kovia iskuja, lärtäisiä tai pudotuksia.
- Älä altista laitetta liialliselle lämmölle, kylmyydelle tai kosteudelle. Suositeltu käyttölämpötila on -10°C + 40°C.
- Säilytä laite lasten ulottumattomissa vaarallisten väitteiden vältämiseksi.
- Käytä vain sähköenergia saamiseksi, mikä on läbitetty kansainlisen EMC-sertifioinnin turvallisuusohjen vältämiseksi.

PowerSafe-hallinta

Takuu oikosulkija ja ylikuormitusta vastaan latauspaikakselle ja laitteelle.



Asiakaspalvelu
Tuotetta koskevissa kysymyksissä, ottakaa yhteyttä meihin osoitteessa service@energizerpowerpacks.com



TAKUU

Kaikki tuotteet ostopäivästä lähtien ovat oikeutettuja rajoitetun takuuaikaan. Lisätietoja takuusta löydät osoitteesta: http://www.energizerpowerpacks.com

Hävittä akku asiallmallisest, hae paikallista hävityslaitosta muovijä varten. Älä missään tapauksessa hävitä, pura, vahingoita tai potta akkua.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer'i karakter ja tietyt graafiset suunnittelut ovat Energizer Brands, LLC:n ja siihen liittyvien tytäryhtiöiden tavaramerkkejä ja niitä käytetään TenRiich International Corp:n lisenanssilla.

UM_2_ETC650_FL_21

UPOZORENJE

- Nemojte rastavljati, mijenjati ili kratko spajati proizvod; u suprotnom može doći do električnog udara, požara ili električnl oštećenja.
- Ovaj proizvod je elektronički uređaj; izbjegavajte snažne udarce, vibracije ili padove.
- Strogo je zabranjeno izlaganje prekomernoj toplini, hladnoći ili vlazi. Najbolja temperatura okoline za korištenje je od -10°C do +40°C.
- Držite proizvod izvan dosegat djece kako biste spriječili opasnost.
- Koristite samo s električnlm naponima koji su prošli nacionalnu EMC certifikaciju kako biste izbjegli potencijalne signurne rizike.

Upravljanje PowerSafeom

Jamči protiv kratkoga spoja i prenaponajnosti za vašu prijenosnu bateriju i uređaje.



Korisnička podrška
Za bilo kakva pitanja o proizvodu, molimo kontaktirajte nas na service@energizerpowerpacks.com



JAMSTVO

Svi proizvodi od datuma kupovine kvalificirani su za ograničeno vrijeme jamstva. Za više informacija o jamstvu, posjetite: http://www.energizerpowerpacks.com

Isovarno odložite bateriju, potražite savjet u lokalnom centru za odlaganje. Nikada ne odgađati, rastavljati, oševati ili paiti bateriju.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer'lik i određeni grafički dizajni su zaštitni znakovi Energizer Brands, LLC i poveznih tvrtki. Energizer i Energizer'lik su pod licencom TenRiich International Corp.

UM_2_ETC650_HR_21

FIGYELM

- Ne szerelje szét, ne módosítsa és ne rövidítsassa a terméket; ellenkező esetben áramütés, tűz vagy elektromos károsodás léphet fel.
- Ez a termék egy elektronikai eszköz; kerülje az erős ütéseket, rázkódásokat vagy rázásokat.
- Tilos túlzott hőnek, hidegnek vagy páratartalomnak kitenni. Az ajánlott környezeti hőmérséklet -10°C + 40°C között van.
- Tartsa gyermekektől távol a részegység eltávolítás érdekében.
- Csak olyan elektromos kiadókkel használja, amelyek nemzeti EMC tanúsítvánnyal rendelkeznek a potenciális biztonsági kockázatok elkerülése érdekében.

PowerSafe Kezelés

Garantálja a rövidzárlatot és a túltöltést a hordozható akkumulátor és az eszközök esetében.



Ügyfélszolgálat
A termékkel kapcsolatos bármilyen kérdés esetén kérjük, lépjen kapcsolatba velünk a service@energizerpowerpacks.com



GARANCIA

Minden vásárlástól számított termék (jogszabályoktól idejű garanciára. További garanciainformációkért kérjük, látogasson el ide: http://www.energizerpowerpacks.com

Helyesen bontsa ki az elemet, kérjen tanácsot a helyi hulladékkezelő üzemben. Soha ne dobja el, sejeze szét, károsítsa vagy égesse el az elemet.

©2025 Energizer, Az Energizer, az Energizer karakter és bizonyos grafikai tervek a Energizer Brands, LLC és a hozzá tartozó leányvállalatok védjegyei, amelyeket a TenRiich International Corp. licensz alatt használnak.

UM_2_ETC650_HU_21

Energizer ETC650



Halaðu niður leiðbeiningar

IS

Energizer ETC650



Atsisiðskite vadova

LT

Energizer ETC650



Lejupielādējiet rokasgrāmatu

LV

Energizer ETC650



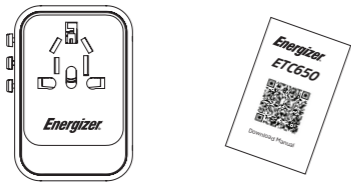
Last ned manualen

NO

IS

Tæknilysing:
Likansheiti: ETC650
Nettóafi: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Nettútgangur 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Max
Nettútgangur 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A 65.0W Max
Nettútgangur 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Heildarafri: 65.0W Max
Framleitt í Kína

Innihald pakkingar

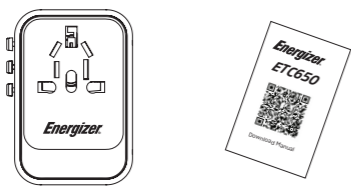


- 1 ETC650
- 2 Notkunarleiðbeiningar

LT

Specifikacijos:
Modelio pavadinimas: ETC650
Nominali galia: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Maks.
Nominali išvestis 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Maks.
Nominali išvestis 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A 65.0W Maks.
Nominali išvestis 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Maks.
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Maks.
Bendra galia: 65.0W Maks.
Pagaminta Kinijoje

Pakuotės turinys

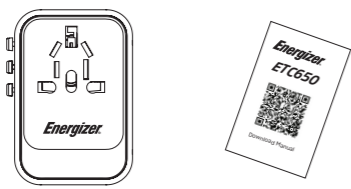


- 1 ETC650
- 2 Vartotojo vadovas

LV

Specifikācija:
Modeļa nosaukums: ETC650
Nominālā jauda: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Nominālā izēja 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Max
Nominālā izēja 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A 65.0W Max
Nominālā izēja 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Kopējā jauda: 65.0W Max
Razots Kīnā

Iepakojuma saturs

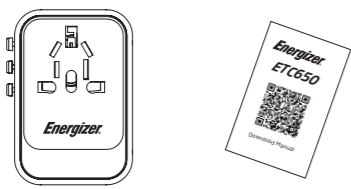


- 1 ETC650
- 2 Lietotāja rokasgrāmata

NO

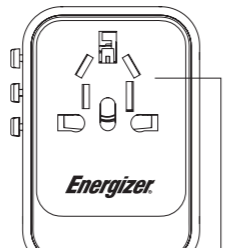
Spesifikasjon:
Modellnavn: ETC650
Nominell effekt: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Maks
Nominell utgang 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS3.3V-21.0V≐3.0A 65.0W Maks
Nominell utgang 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A 65.0W Maks
Nominell utgang 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Maks
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Maks
Total effekt: 65.0W Maks
Produisert i Kina

Pakkeinnhold

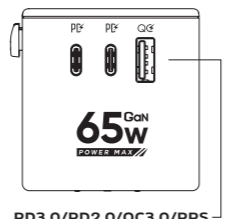


- 1 ETC650
- 2 Brukermanual

Hvernig á að nota



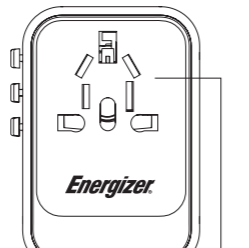
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



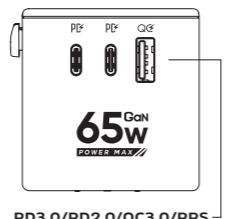
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Þessi vara er aðhliða breytir með sambættum USA/AU/EU/UK innstungum. Hún er fánleg í yfir 200 löndum. Innstungurnar er hægt að skipta um með því að renna læsingunni og hún er búið öryggislæsingunni. Hún hefur 2 USB-C og 1 USB-A tengi. Hún notar GaN flögu og stýður hraðhleðslu stöðla eins og PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, sem gerir hana auðveldi og örugga í notkun.

Kaip naudoti



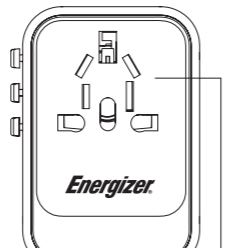
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



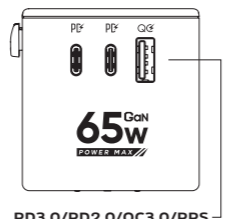
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Produktas yra universalus keitiklis adapteris su integruotais JAV/AU/ES/UK kištukais. Jis gali būti naudojamas daugiau nei 200 šalių. Kištukai gali būti keičiami stumdant kištuko užraktą, ir jis turi saugos konversijos fiksuotą užraktą, su 2 USB-C ir 1 USB-A jungtimi. Jis naudoja GaN lusterį ir palaiko greičio įkrovimo protokolus, tokius kaip PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, todėl yra patogus ir saugus naudoti.

Kā lietot



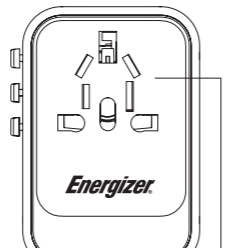
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



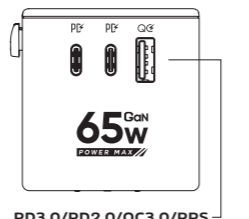
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Šis produkts ir universāls adaptieris ar integrētiem ASV/AU/ES/Lielbritānijas spraudniem. Pieejams vairāk nekā 200 valstīs. Spraudņus var mainīt, pabīdot bloķēšanas mehānismu, un tas ir aprīkots ar drošības fiksatoru. Tam ir 2 USB-C un 1 USB-A ports. Tas izmanto GaN mikroshēmu un atbalsta ātrās uzlādes protokolus, piemēram, PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, padarot to ērtu un drošu lietošanai.

Hvordan bruke



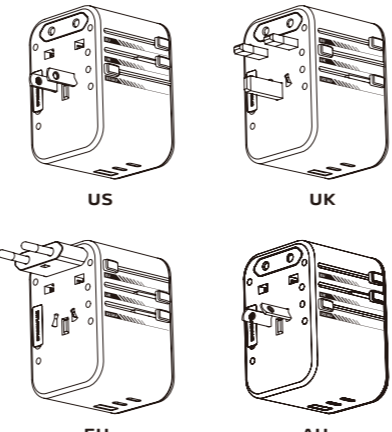
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



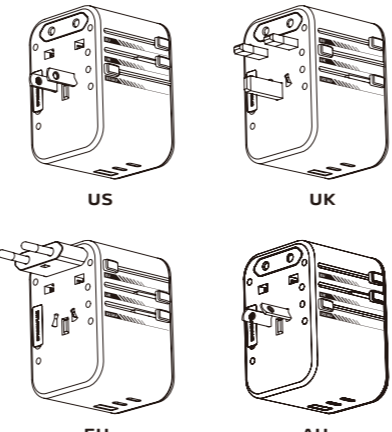
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Denne produktet er en universell adapter med integrerte kontakter for USA, Australia, EU og Storbritannia. Den er tilgjengelig i over 200 land. Kontakten kan byttes ved å skyve låsemekanismen, og den har en sikkerhetslås. Adapteren har 2 USB-C- og 1 USB-A-port. Den bruker GaN-brikke og støtter hurtigladdingsprotokoller som PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, noe som gjør den enkel og sikker i bruk.

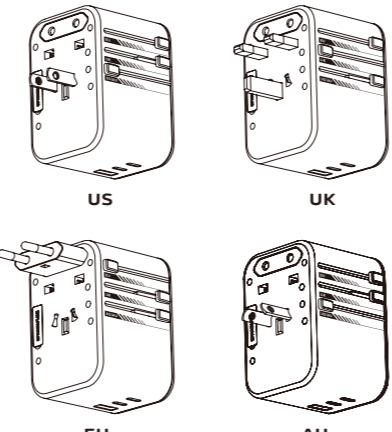
- US-tengi - hentar fyrir Bandaríkin, Kanada, Japan, Filippseyjar, Tailand, Perú, Laos og önnur lönd eða svæði.
- Ástralskt tengi - hentar fyrir Ástralíu, Nýja-Sjáland, Argentínu, Fidjeyjar og önnur lönd eða svæði.
- UK-tengi - hentar fyrir Bretland, Singapúr, Malasíu og önnur lönd eða svæði.
- ESB-tengi - hentar fyrir Þýskaland, Frakkland, Holland, Danmörku, Finnland, Spánn og önnur ESB-lönd, auk Suður-Kóreu, Rússlands og annarra landa eða svæða.



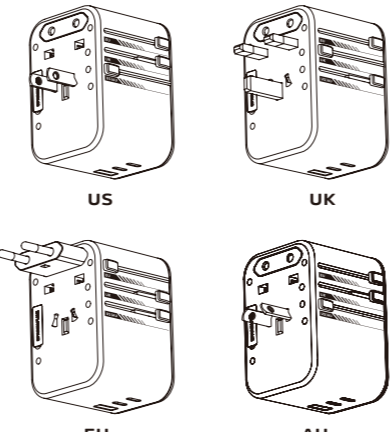
- JAV kištukas – tinka naudoti JAV, Kanadoje, Japonijoje, Filipinuose, Tailandė, Peru, Laose ir kitose šalyse arba regionuose.
- Australijos kištukas – tinka naudoti Australijoje, Naujojoje Zelandijoje, Argentinoje, Fidžyje ir kitose šalyse arba regionuose.
- JK kištukas – tinka naudoti Jungtinėje Karalystėje, Singapūre, Malajzijoje ir kitose šalyse arba regionuose.
- ES kištukas – tinka naudoti Vokietijoje, Prancūzijoje, Nyderlanduose, Danijoje, Ispanijoje, Ispanijoje ir kitose ES šalyse, taip pat Pietų Korėjoje, Rusijoje ir kitose šalyse arba regionuose.



- ASV spraudnis – piemērots Amerikas Savienotajām Valstīm, Kanādai, Japānai, Filipīnai, Taizemei, Peru, Laosai un citām valstīm vai reģioniem.
- Austrālijas spraudnis – piemērots Austrālijai, Jaunzēlandei, Argentīnai, Fidži un citām valstīm vai reģioniem.
- Apvienotās Karalistes spraudnis – piemērots Apvienotajai Karalistei, Singapūrai, Malajzijai un citām valstīm vai reģioniem.
- ES spraudnis – piemērots Vācijai, Francijai, Nīderlandē, Dānijai, Somijai, Spānijai un citām ES valstīm, kas arī Dienvidkorejai, Krievijai un citām valstīm vai reģioniem.



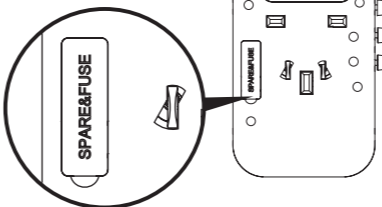
- US-kontakt – egnet for bruk i USA, Canada, Japan, Filippinene, Thailand, Peru, Laos og andre land eller regioner.
- Australsk kontakt – egnet for bruk i Australia, New Zealand, Argentina, Fiji og andre land eller regioner.
- UK-kontakt – egnet for bruk i Storbritannia, Singapore, Malaysia og andre land eller regioner.
- EU-kontakt – egnet for bruk i Tyskland, Frankrike, Nederland, Danmark, Finland, Spania og andre EU-land samt Sør-Korea, Russland og andre land eller regioner.



Öryggi á að skipta um öryggi

Öryggi sem bolir allt að 10A er sett upp til öryggis og tryggir örugga notkun. Ef það verður fyrir of miklu álagi, afgengtist það sjálfkrafa. Skiptu því út fyrir varaöryggi sem er inni í tækinu til að nota það strax.

- ① Notaðu lítið verkfæri til að lyfta og fjarlægja „SPARE & FUSE“ hliðina.
- ② Taktu öryggið út og skiptu því út.

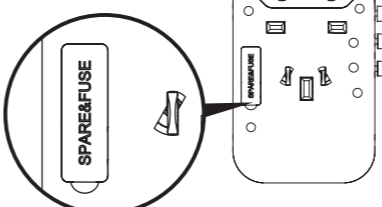


- ▲ - Áður en þú skiptir um öryggi, aftengdu öll tæki frá rafmagnsstraumum.
- Við skipti á öryggi, gakktu úr skugga um að ekkert vatn eða utanaðkomandi hlutr komist inn í vöruna.

Kaip pakeisti saugiklī

Saugumo uztīrinimui ģmuntuotas saugiklis, galintis atlaikyti iki 10A apkrova, leidžiantis saugiai naudoti. Jei jis bus perkrautas, jis automatiškai atslūgs. Pakeiskite į atsarginį saugiklį, esančią įrenginio viduje, kad galetumėte nedelsiant naudoti.

- ① Naudokite mažą įrankį, kad pakeltumėte ir nulimtumėte dangtelį „SPARE & FUSE“.
- ② Išimkite saugiklį ir pakeiskite jį nauju.

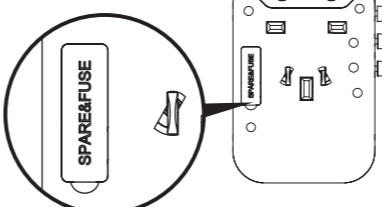


- ▲ - Prieš keičiant saugiklį, atjunkite visus įrenginius nuo maitinimo šaltinio.
- Keičiant saugiklį, išitikinkite, kad į gaminį nepatektų vandens ar pašalinii objektų.

Kā nomaiņt drošinātāju

Drošinātājs, kas var izturēt līdz 10A, ir uzstādīts drošības nolūkos, nodrošinot drošu lietošanu. Ja tas ir pārslūgots, tas automātiski atvienosies. Nomainiet to ar rezerves drošinātāju, kas atrodas ierīcē, lai to varētu nekavējoties izmantot.

- ① Izņemiet nelielu instrumentu, lai paceltu un noņemtu vāciņu „SPARE & FUSE“.
- ② Izņemiet drošinātāju un nomainiet to.

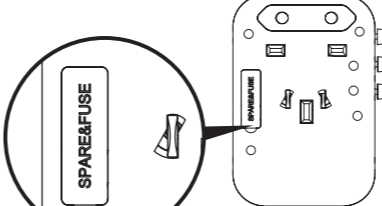


- ▲ - Pirms drošinātāja nomaiņas atvienojiet visas ierīces no strāvas avota.
- Drošinātāja nomaiņas laikā pārliecinieties, ka idens vai svešķermeņi nenonāk ierīcē.

Hvordan bytte sikringen

En sikring som tåler opptil 10A er installert for sikkerhet og muliggjør trygg bruk. Hvis den overbelastes, kobles den automatisk fra. Bytt den ut med en reservesikring inne i enheten for umiddelbar bruk.

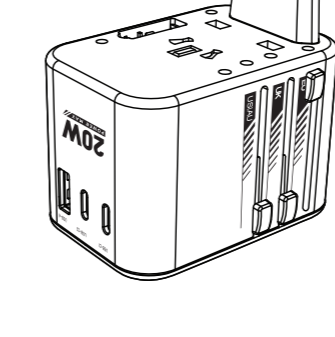
- ① Bruk et lite verktøy til å løfte og fjerne dekslet "SPARE & FUSE".
- ② Ta ut sikringen og bytt den ut.



- ▲ - Før du bytter sikringen, kobler alle enheter fra strømkilden.
- Under sikringsbyttet, sørg for at det ikke kommer vann eller fremmedlegemer inn i produktet.

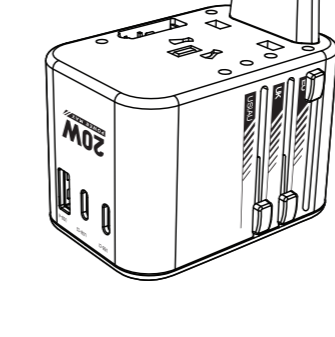
① Öryggi

② varaöryggi



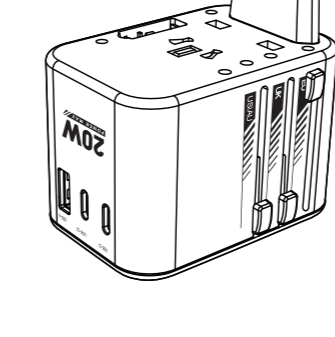
③ saugiklis

④ atsarginis saugiklis



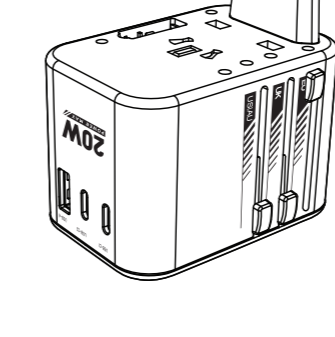
⑤ drošinātājs

⑥ rezerves drošinātājs



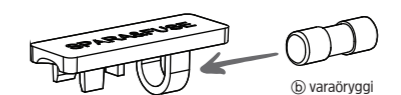
⑦ sikring

⑧ reservesikring

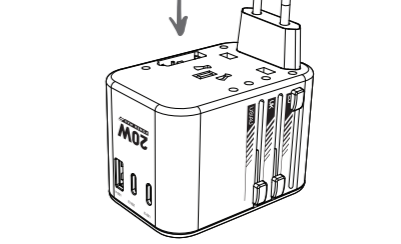


② Settu varaöryggið ⑥ í rautfina á hliðinni og tengdu það síðan við milliðstykkið.

- ※ Innra öryggi ETC650 er 250V, 10A.

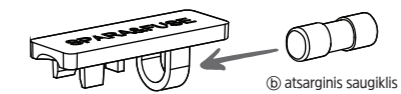


③ varaöryggi

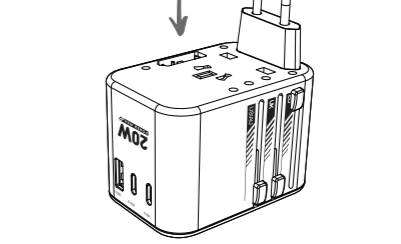


② Įdekite atsarginį saugiklį ⑥ į dangtelio angą ir tada prijunkite jį prie adapterio korpuso.

- ※ Vietis ETC650 saugiklis yra 250V, 10A.



④ atsarginis saugiklis

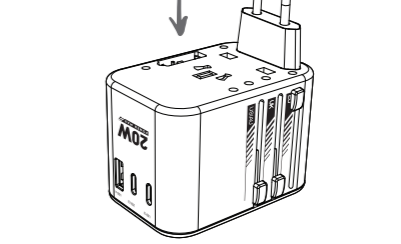


② Ievietojiet rezerves drošinātāju ⑥ vācīna slota un pēc tam pievienojiet to adaptera korpusam.

- ※ Iekšējais drošinātājs ETC650 ir 250V, 10A.

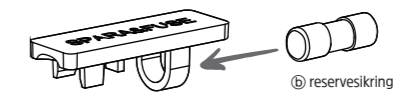


⑥ rezerves drošinātājs

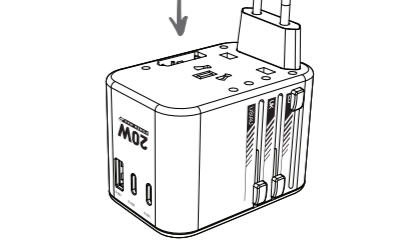


② Sett inn reservesikringen ⑧ i dekselsporet og koble den deretter til adapterhuset.

- ※ Den interne sikringen til ETC650 er 250V, 10A.



⑧ reservesikring



AUTHENTIC

- Ekki taka tækli í sundur, breyta því eða tengja það í skammhlaua; annars getur það valdið raflosi, ekkvöðu eða rafmagnsskaka.
- Þetta er rafleiðandi forbúi að slá, hríta það eða líta það detta.
- Fornt að hafa tækli í miklum hita, hita eða raka. Ráðlagður hitastigi er á bilinu -10°C til +40°C.
- Geymið tæklið þar sem börn na ekki til þess til að koma í veg fyrir hættu.
- Notið tæklið aðers með rafhlöðum sem hafa tengt staðlaða EMC-vottun til að forðast mögulega öryggishættu.



PowerSafe stjórnun
Tryggjafir gægi skammtar rás og ofuríðun fyrir fartölvu þína og tæki.



Þjónusta við viðskiptavini
Fyrir einhverjar spurningar um vöruna, vinsamlegast hafið samband við okkur á service@energizerpowerpacks.com



ÁBYRGÐ

Allir vörur frá kaupdagsetningu eru kvæðnar til takmarkaðrar tímalýðingar. Fyrir frekari upplýsingar um ábyrgð, vinsamlegast heimsaðið: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Hættu við rafhlöðuna á réttan hátt, leitðu ráðgjafar í staðbundnum eðvisvinnustöðum, leiri hendið, skilgreind skaðað eða brennt rafhlöðuna.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer karakter og ákveðin grafísk hönnun eru vörumerki Energizer Brands, LLC og tengdra undirfélaga og eru notuð með leyfi frá TerniRich International Corp.

UM_2_ETC650_IS_2.1

DĒMIŠIO

- Neskirite, nemodifikuokite ir nepejerunkite prietaiso; kitaip gali kitli elektros smūgis, gaigas ar elektrinis pažeidimas.
- Šis produktas yra elektroninis įrenginys; venkite storių smūgių, vibracijų ar kritimų.
- Greičiai draudžiama veikiant pernelyg didelė šiluma, šaltis ar drėgmė. Rekomenduojama aplinkos temperatūra yra nuo -10°C iki +40°C.
- Laikykite prietaisą saugioje vietoje, vnkams nepasiekiamoje, kad išvengtumėte pavojiaus.
- Naudokite tik su elektros prietaisais, kurie turi nacionalinę EMC sertifikaciją, kad išvengtumėte galimų saugumo rizikų.



PowerSafe valdymas
Garantuoja prieš trumpąjį jungtį ir pervingumą jūsų nešiojamam akumulatoriaus ir įrenginiui atveju.



Klientų aptarnavimas
Dėl bet kokių klausimų apie produktą, prašome susisiekti su mumis adresu service@energizerpowerpacks.com



GARANTĪJA

Visi produktai nuo pirkimo datos yra kvalifikuoti ribotam laikui garantijai. Noredamį gauti daugiau garantijos informacijos, prašome apsilankyti: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Atsargiai atsarginate baterijas, išskirkite patarimus vietiniame šalinimo įrenginyje. Nepasirūkite, išsargit, pažeist ar sudaryti baterijos vietas.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer charakteris ir tam tikri grafikos dizainai yra Energizer Brands, LLC ir susijusių duktūrinių monų prekes ženklai ir naudojami pagal TerniRich International Corp. licencija.

UM_2_ETC650_LT_2.1

UZMAŅĪBU

- Neļietojiet ierici, ja tā ir izlaukta, modifkēta vai ietilgta; tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienus, ugunsgrēku vai elektriskus bojājumus.
- Šis produkts ir elektroniska ierice; izvairieties no spēcīgiem triecieniem, kratīšanas vai nomaiņas.
- Stingri aizliegts pakārt ierici pārmerģam karstumam, aukstumam vai mitrumam. Ieteicama lietošanas temperatūra ir no -10°C līdz +40°C.
- Lieģojiet ierici drošā vietā, bērniem nepieejamā vietā, lai novērstu no rāka.
- Lietojiet tikai kopā ar ierīcēm, kurām ir piešķirts valsts EMC sertifikāts, lai izvairītos no iespējamām drošības riskiem.



PowerSafe vadība
Garantijas pret īssūkumiem un pārildīšanu jūsu portatīvajam akumulatoram un ierīcēm.



Klientu apkalpošana
Par jebkuriem jautājumiem par produktu, lūdzam sazināties ar mums uz service@energizerpowerpacks.com



GARANTĪJA

Visi produkti no pirkuma datuma ir kvalificēti ierobētotai laika garantijai. Lai iegutu vairāk informācijas par garantiju, lūdzam apmeklēt: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Energizer ETC650



Descărcați manualul

RO

Energizer ETC650



Скачать руководство

RU

Energizer ETC650



Stiahnuť príručku

SK

Energizer ETC650



Prenesi navodila

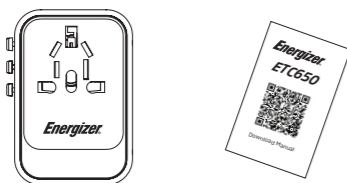
SL

RO

Specificație:

Nume model: ETC650
Putere nominală: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Ieșire nominală 1: USB-C1 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A PPS3.3V~21.0V≈3.0A 65.0W Max
Ieșire nominală 2: USB-C2 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A 65.0W Max
Ieșire nominală 3: USB-A 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈2.5A, 20.0V≈1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Putere totală: 65.0W Max
Fabricat în China

Conținutul pachetului



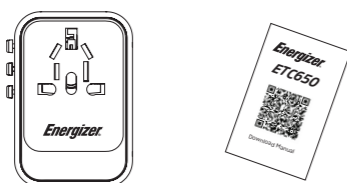
- ETC650
- Manual de utilizare

RU

Характеристики:

Модель: ETC650
Номинальная мощность: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Макс
Номинальный выход 1: USB-C1 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A PPS3.3V~21.0V≈3.0A 65.0W Макс
Номинальный выход 2: USB-C2 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A 65.0W Макс
Номинальный выход 3: USB-A 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈2.5A, 20.0V≈1.5A 30.0W Макс
USB-C1+USB-C2: 45W+20W USB-C1+USB-A: 45W+18W
USB-C2+USB-A: 18W Макс
Общая мощность: 65W Макс
Сделано в Китае

Содержание упаковки



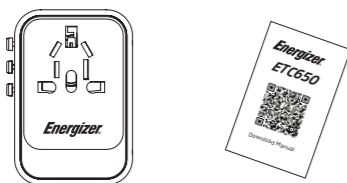
- ETC650
- Руководство пользователя

SK

Špecifikácia:

Názov modelu: ETC650
Menovitý výkon: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Menovitý výstup 1: USB-C1 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A PPS3.3V~21.0V≈3.0A 65.0W Max
Menovitý výstup 2: USB-C2 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A 65.0W Max
Menovitý výstup 3: USB-A 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈2.5A, 20.0V≈1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Celkový výkon: 65.0W Max
Vyrobené v Číne

Obsah balenia



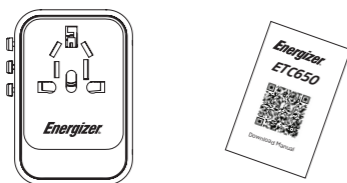
- ETC650
- Používateľská príručka

SL

Špecifikacija:

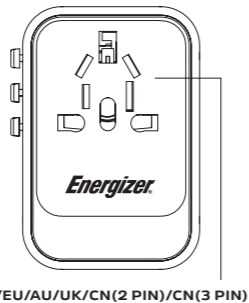
Ime modela: ETC650
Nazivna moć: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Nazivni izhod 1: USB-C1 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A PPS3.3V~21.0V≈3.0A 65.0W Max
Nazivni izhod 2: USB-C2 PD 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈3.0A, 15.0V≈3.0A, 20.0V≈3.25A 65.0W Max
Nazivni izhod 3: USB-A 5.0V≈3.0A, 9.0V≈3.0A, 12.0V≈2.5A, 20.0V≈1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Skupna moć: 65.0W Max
Izdelano na Kitajskem

Vsebina paketa

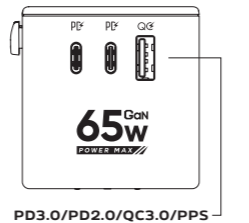


- ETC650
- Manuali i përdoruesit

Cum să folosești



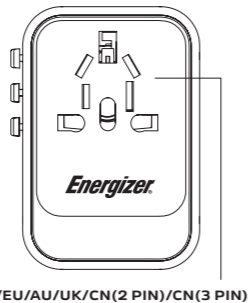
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



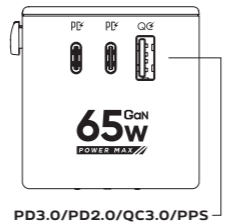
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Acest produs este un adaptor universal cu prize integrate pentru SUA, Australia, UE și Marea Britanie. Este disponibil în peste 200 de țări. Prizele pot fi schimbate prin glisarea mecanismului de blocare, iar dispozitivul este echipat cu o siguranță de fixare. Are 2 porturi USB-C și 1 port USB-A. Folosește un cip GaN și suportă protocoale de încărcare rapidă precum PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, ceea ce îl face ușor și sigur de utilizat.

Как использовать



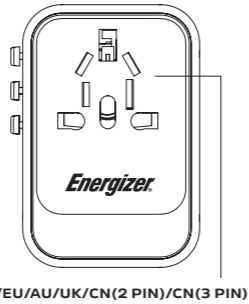
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



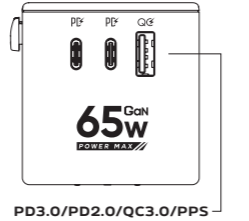
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Этот продукт является универсальным адаптером с встроенными разъемами для США, Австралии, ЕС и Великобритании. Он доступен в более чем 200 странах. Разъемы можно менять с помощью механизма блокировки, и устройство оснащено фиксирующей защитой. Имеет 2 порта USB-C и 1 порт USB-A. Использует чип GaN и поддерживает протоколы быстрой зарядки, такие как PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, что делает его удобным и безопасным в использовании.

Ako používať



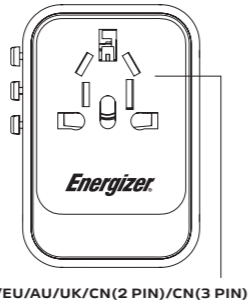
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



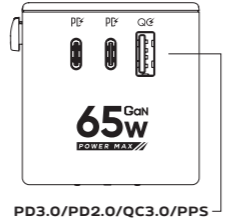
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Tento produkt je univerzálny adaptér s integrovanými zástrčkami pre USA, Austráliu, EÚ a Spojené kráľovstvo. Je dostupný vo viac ako 200 krajinách. Zástrčky je možné meniť posunutím zámkového mechanizmu a zariadenie je vybavené bezpečnostným zámkom. Má 2 USB-C a 1 USB-A port. Používa GaN čip a podporuje protokoly rýchleho nabíjania, ako sú PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, čo uľahčuje a zabezpečuje jeho používanie.

Kako uporabljati



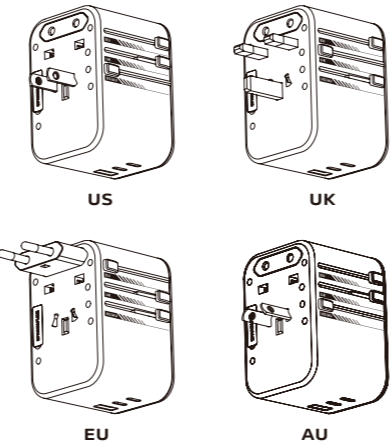
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



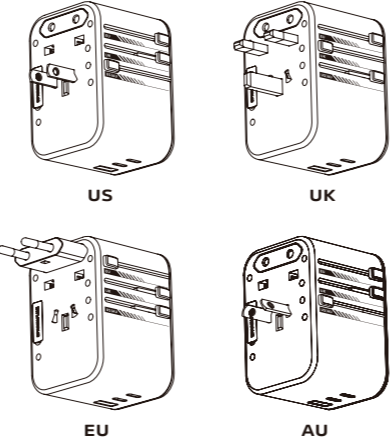
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Ta izdelek je univerzalni adapter s priključki za ZDA, Avstralijo, EU in Združeno kraljestvo. Na voljo je v več kot 200 državah. Priključke lahko zamenjate s premikanjem zapajnega mehanizma, naprava pa je opremljena z varnostno ključavnico. Ima 2 USB-C in 1 USB-A vhod. Uporablja GaN čip in podpira protokole hitrega polnjenja, kot so PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, kar omogoča enostavno in varno uporabo.

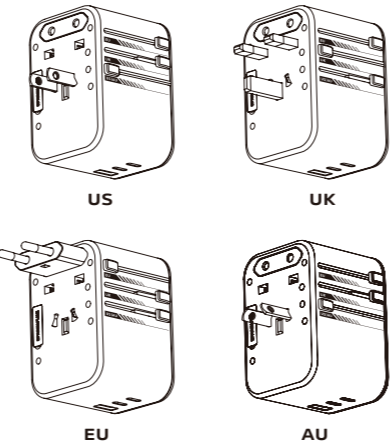
- Priză US – potrivită pentru utilizare în Statele Unite, Canada, Japonia, Filipine, Thailanda, Peru, Laos și alte țări sau regiuni.
- Priză australiană – potrivită pentru utilizare în Australia, Noua Zeelandă, Argentina, Fiji și alte țări sau regiuni.
- Priză UK – potrivită pentru utilizare în Regatul Unit, Singapore, Malaezia și alte țări sau regiuni.
- Priză UE – potrivită pentru utilizare în Germania, Franța, Olanda, Danemarca, Finlanda, Spania și alte țări din UE, precum și în Coreea de Sud, Rusia și alte țări sau regiuni.



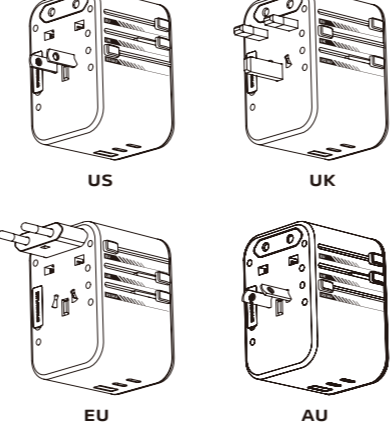
- Разъем для США – подходит для использования в США, Канаде, Японии, Филиппинах, Таиланде, Перу, Лаосе и других странах или регионах.
- Австралийский разъем – подходит для использования в Австралии, Новой Зеландии, Аргентине, Фиджи и других странах или регионах.
- Разъем для Великобритании – подходит для использования в Великобритании, Сингапуре, Малайзии и других странах или регионах.
- Разъем для ЕС – подходит для использования в Германии, Франции, Нидерландах, Дании, Финляндии, Италии и других странах ЕС, а также в Южной Корее, России и других странах или регионах.



- Zástrčka US – vhodná na použitie v Spojených štátoch, Kanade, Japonsku, na Filipínach, v Thajsku, Peru, Laose a iných krajinách alebo regiónoch.
- Austrálska zástrčka – vhodná na použitie v Austrálii, na Novom Zelande, v Argentíne, na Fidži a iných krajinách alebo regiónoch.
- Zástrčka UK – vhodná na použitie vo Veľkej Británii, Singapure, Malajzii a iných krajinách alebo regiónoch.
- Zástrčka EU – vhodná na použitie v Nemecku, Francúzsku, Holandsku, Dánsku, Fínsku, Španielsku a iných krajinách EU, ako aj v Južnej Kórei, Rusku a ďalších krajinách alebo regiónoch.



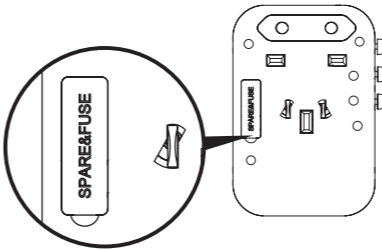
- Priključek za ZDA – primeren za uporabo v Združenih državah Amerike, Kanadi, na Japonskem, Filipinih, Tajskem, v Peruu, Laosu in drugih državah ali regijah.
- Avstralski priključek – primeren za uporabo v Avstraliji, na Novi Zelandiji, v Argentini, na Fidžiu in drugih državah ali regijah.
- Priključek za Združeno kraljestvo – primeren za uporabo v Združenem kraljestvu, Singapuru, Maleziji in drugih državah ali regijah.
- EU priključek – primeren za uporabo v Nemčiji, Franciji, na Nizozemskem, Danskem, Finskem, v Španiji in drugih državah EU, pa tudi v Južni Koreji, Rusiji in drugih državah ali regijah.



Umor să înlocuiești siguranța

O siguranță care poate rezista până la 10A este instalată pentru siguranță, permițând utilizarea în condiții de siguranță. Dacă este supraîncălzită, aceasta se va deconecta automat. Înlocuiește-o cu o siguranță de rezervă aflată în interiorul unității pentru a evita incendii.

- Folosiți un instrument mic pentru a ridica și îndepărta capacul 'SPARE & FUSE'.
- Scoateți siguranța și înlocuiți-o.

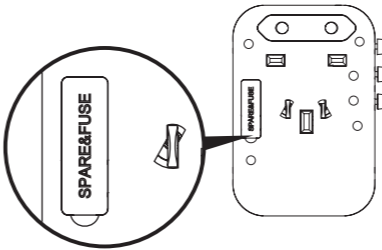


- ▲ Înainte de a înlocui siguranța, deconectați toate dispozitivele de la sursa de alimentare.
- În timpul înlocuirii siguranței, asigurați-vă că nu intrați apă sau obiecte străine în produs.

Как заменить предохранитель

Предохранитель, рассчитанный на ток до 10А, установлен для обеспечения безопасности и безопасного использования. При перегреве он автоматически отключится. Замените его запасным предохранителем, находящимся внутри устройства, для немедленного использования.

- Используйте небольшой инструмент, чтобы поднять и снять крышку «SPARE & FUSE».
- Достаньте предохранитель и замените его.

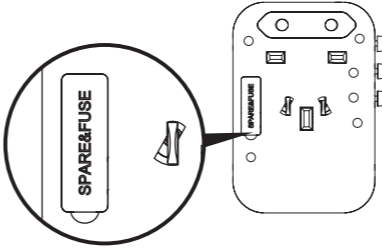


- ▲ - Перед заменой предохранителя отключите все устройства от источника питания.
- Во время замены предохранителя убедитесь, что в изделие не попадает вода или посторонние предметы.

Ako vymeniť poistku

Poistka, ktorá vydrží až 10A, je nainštalovaná pre bezpečnosť a umožňuje bezpečné používanie. Ak dôjde k preťaženiu, automaticky sa odpojí. Vymeňte ju za náhradnú poistku vo vnútri zariadenia, aby ste ju mohli ihneď použiť.

- Pomocou malého nástroja nadvihnite a odstráňte kryt 'SPARE & FUSE'.
- Vyberte poistku a vymeňte ju.

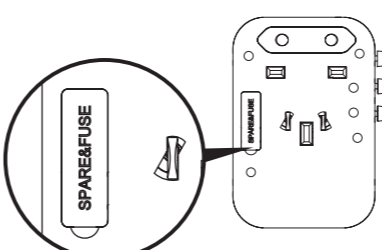


- ▲ - Pred výmenou poistky odpojte všetky zariadenia od zdroja napájania.
- Počas výmeny poistky dбайte na to, aby sa do produktu nedostala voda ani cudzie predmety.

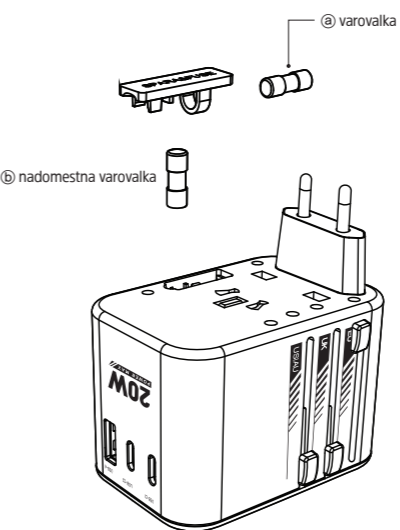
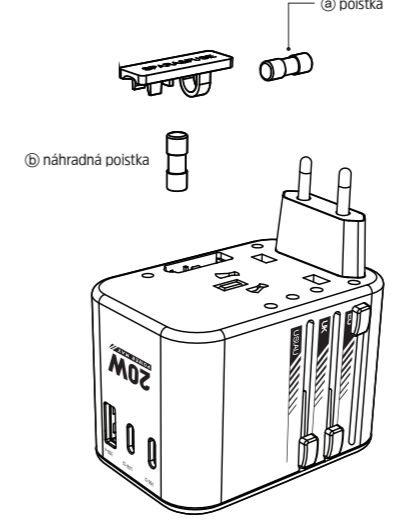
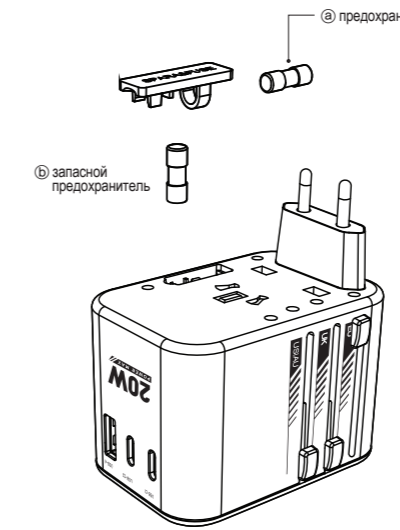
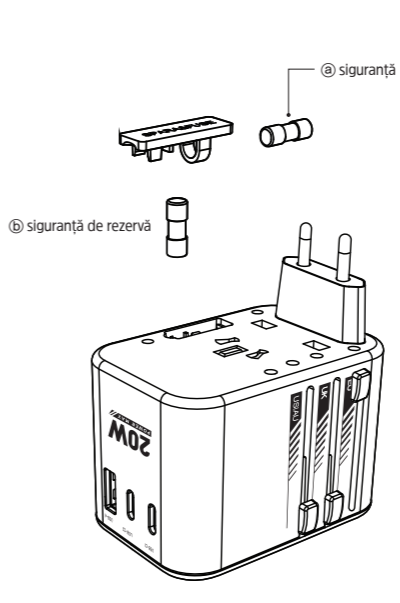
Kako zamenjati varovalko

Varovalka, ki prenese do 10 A, je nameščena zaradi varnosti in omogoča varno uporabo. Če pride do preobremenitve, se bo samodejno izklopila. Zamenjajte jo z nadomestno varovalko v napravi za takojšnjo uporabo.

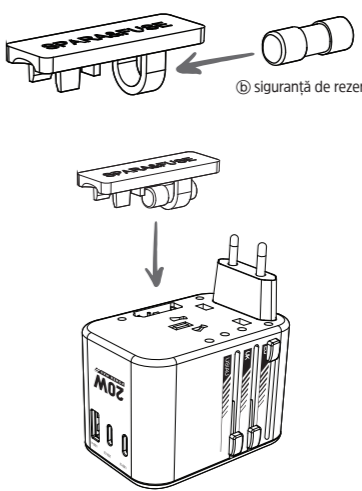
- Z majhnim orodjem dvignite in odstranite pokrov 'SPARE & FUSE'.
- Odstranite varovalko in jo zamenjajte.



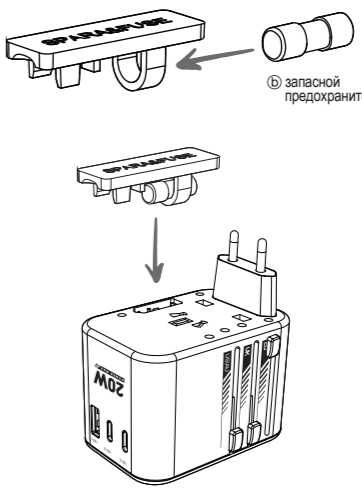
- ▲ - Pred zamenjavo varovalke odklopite vse naprave od vira napajanja.
- Med zamenjavo varovalke poskrbite, da voda ali tuji predmeti ne vstopijo v izdelek.



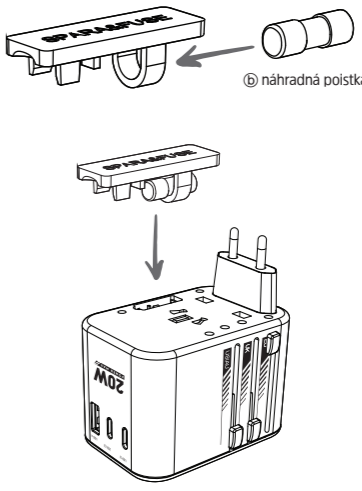
- Introduceți siguranța de rezervă (b) în locașul capacului și apoi conectați-o la corpul adaptorului.
- ※ Siguranța internă a ETC650 este de 250V, 10A.



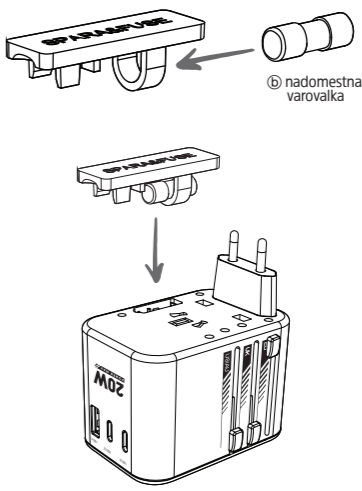
- Вставьте запасной предохранитель (b) в гнездо крышки, а затем подключите его к корпусу адаптера.
- ※ Внутренний предохранитель ETC650 рассчитан на 250В, 10А.



- Vložte náhradnú poistku (b) do krytu a potom ju pripojte k telu adaptéra.
- ※ Interná poistka modelu ETC650 je 250V, 10A.



- Vstavite nadomestno varovalko (b) v režo pokrova in jo nato priključite na ohišje adapterja.
- ※ Notranja varovalka modela ETC650 je 250V, 10A.



VI

Vă rugăm să nu demontați, modificați sau faceți scurtcircuit la produs; acest lucru poate duce la șoc electric, incendiu sau deteriorare electrică.
• Acest produs este un dispozitiv electronic; evitați loviturile puternice, șocurile sau căderile.
• Este strict interzis expunerea produsului la căldură, frig sau umiditate excesivă. Temperatura optimă de utilizare este între -10°C și +40°C.
• Bătași produsul într-un loc sigur, departe de copii, pentru a evita pericolul.
• Utilizați doar cu dispozitive electrice care au trecut certficarea națională EMC pentru a evita riscurile potențiale de siguranță.



Managementul PowerSafe
Garantează împotriva scurtcircuitului și supraîncărcării pentru bateria mobilă și dispozitivele dumneaavoastră.



Serviciu pentru clienți
Pentru orice întrebare despre produs, vă rugăm să ne contactați la service@energizerpowerpacks.com



GARANȚIE

Toate produsele înscăpând cu data achiziționării sunt calificate pentru o garanție limitată în timp. Pentru mai multe informații despre garanție, vă rugăm să vizitați: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Eliminați corect bateria; citați un centru local de eliminare pentru sfaturi. Nu eliminați, demontați, deteriorați sau incendeiați bateria în niciun moment.

©2025 Energizer. Energizer, caracteristica Energizer și anumite designuri grafice sunt mărci comerciale ale Energizer Brands, LLC și a subsidiarelor sale și sunt utilizate sub licență de TernRich International Corp.

UM_2_ETC650_RO_21

ВНИМАНИЕ

- Пожалуйста, не разбирайте, не модифицируйте и не замыкайте устройство; это может привести к порыванию электрическим током, пожару или электротравме пользователя.
- Это электронное устройство; избегайте сильных ударов, падений и вибрации.
- Запрещается подвергать устройство чрезмерному нагреву, холоду или влажности. Размещайте устройство вдали от источников тепла от -10°C до +40°C.
- Храните устройство в безопасном месте, вне досягаемости детей, чтобы избежать опасности.
- Используйте только с электрическими устройствами, которые прошли национальную сертификацию EMC, чтобы избежать потенциальных рисков для безопасности.



Управление PowerSafe
Гарантирует защиту от короткого замыкания и перегрузки для вашего портативного аккумулятора и устройств.



Обслуживание клиентов
По любому вопросу о продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу service@energizerpowerpacks.com



ГАРАНТИЯ

Все продукты с момента покупки имеют ограниченную временную гарантию. Для получения дополнительной информации о гарантии, посетите: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Надлежащим образом утилизируйте батарею, обратитесь за советом в местное утилизационное предприятие.
Всегда не выходяйте, не разбирайте, не повреждайте и не сжигайте батарею.
©2025 Энерджайзер. Энерджайзер, Энерджиловер. Характер и определенные графические дизайны являются товарными знаками Энерджайзер Брендс, ЛПС и связанных дочерних предприятий и используются по лицензиям TernRich International Corp.

UM_2_ETC650_RU_21

UPOZORNENIE

- Prosim, nerozoberajte, nemodifikujte ani neskratujte produkt; inak môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo poškodeniu.
- Tento produkt je elektronické zariadenie; vyhnete sa silným úderom, otrasom alebo vibráciám.
- Je prísne zakázané vystavovať produkt nadmernému teplu, chladu alebo vlhkosti. Odporúčaná teplota na používanie je od -10°C do +40°C.
- Ukládajte produkt na bezpečnom mieste mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku.
- Používajte iba s elektrickými zariadeniami, ktoré majú národnú certifikáciu EMC, aby ste predišli možným bezpečnostným rizikám.



PowerSafe riadenie
Zaručuje proti skratu a preťaženiu pre váš prenosný batériový blok a zariadenia.



Zákaznická podpora
Pre akékoľvek otázky týkajúce sa produktu, nás prosím kontaktujte na service@energizerpowerpacks.com



ZÁRUKA

Všetky produkty od datuma nákupu sú oprávnené na obmedzenú dobu záruky. Pre viac informácií o záruke, prosím, navštívte: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Správne zlikvidujte batériu; vyhľadajte miestnu zariadenie na likvidáciu odpadu pre radu. Nikdy nevychádzajte, nerozoberajte, neškodte alebo neburne batériu.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer charakter a určité grafické dizajny sú ochranné známky spoločnosti Energizer Brands, LLC a súvisiacich dcérskych spoločností a sú používané pod licenciou TernRich International Corp.

UM_2_ETC650_SK_21

POZOR

- Naprave ne razstavljajte, ne spreminjajte in ne kratkocikite; v nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara ali električne okvare.
- Ta izdelek je elektronska naprava; izogibajte se močnim udarcem, tresenjem ali vibracijam.
- Izdelek ne izpostavljajte pretirani vročini, mrazu ali vlagi. Priporočena delovna temperatura je med -10°C in +40°C.
- Izdelek shranjujte na varnem mestu, izven dosega otrok, da preprečite nevarnosti.
- Uporabljajte ga samo z elektrickimi napravami, ki so pretestale nacionalno EMC certifikacijo, da se izognete možnim varnostnim tveganjem.



Upravljanje PowerSafe
Zagotavlja zaščito pred kratkim stikom in prekomernim polnjenjem za vašo baterijsko banko in naprave.



Storitev za stranke
Za vsa vprašanja o izdelku nas kontaktirajte na service@energizerpowerpacks.com



GARANCJA

Vsi izdelki od datuma nakupa imajo pravico do omejene garancije. Za več informacij o garanciji obiščite: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Pravilno odstranite baterijo; pošiljte lokalno postajo za odstranjevanje za nasvet. Baterije nikoli ne odstranjujte, ne razstavljajte, ne poškodujte ali ne sežigajte.
©2025 Energizer. Energizer, Energizer lik in določeni grafični dizajni so blagovne znamke družbe Energizer Brands, LLC in povezanih podjetnic ter se uporabljajo na podlagi licence podjetja TernRich International Corp.

UM_2_ETC650_SL_21

Energizer

ETC650



Shkarkoni manualin

SQ

Energizer

ETC650



Преузми упутство

SR

Energizer

ETC650



Ladda ner manual

SV

Energizer

ETC650



Завантажити посібник

UK

SO

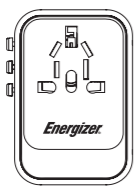
Specifikimet:

Emri i modelit: ETC650

Fuqia e vlerësuar: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Maks
Dalja e vlerësuar 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A , 20.0V≐3.25A PPS:3.3V~21.0V≐3.0A 65.0W Maks

Dalja e vlerësuar 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A , 20.0V≐3.25A 65.0W Maks
Dalja e vlerësuar 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A , 20.0V≐1.5A 30.0W Maks
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Maks
Fuqia totale: 65.0W Maks
Prodhuar në Kinë

Përbajtja e paketimit



1 ETC650



2 Manuali i përdoruesit

SR

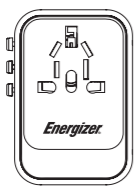
Specifikacija:

Naime modela: ETC650

Номинална снага: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Макс.
Номинални излаз 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A , 20.0V≐3.25A PPS:3.3V~21.0V≐3.0A 65.0W Макс.

Номинални излаз 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A , 20.0V≐3.25A 65.0W Макс.
Номинални излаз 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A , 20.0V≐1.5A 30.0W Макс.
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W
USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Макс.
Укупна снага: 65.0W Макс.
Произведено у Кини

Садржај паковања



1 ETC650



2 Кориснички приручник

SV

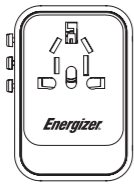
Specifikation:

Modellnamn: ETC650

Märkeffekt: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max
Märkutgång 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐3.25A PPS:3.3V~21.0V≐3.0A 65.0W Max

Märkutgång 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A , 20.0V≐3.25A 65.0W Max
Märkutgång 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A , 20.0V≐1.5A 30.0W Max
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Max
Total effekt: 65.0W Max
Tillverkad i Kina

Innehåll i förpackningen



1 ETC650



2 Användarmanual

UK

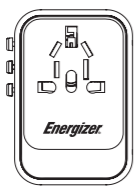
Specifikacija:

Model: ETC650

Номинална потужност: 100-250В~ 50/60гц 8А 2000Вт Макс
Номинални излаз 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A , 20.0V≐3.25A PPS:3.3V~21.0V≐3.0A 65.0W Макс.

Номинални излаз 2: USB-C2 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A , 20.0V≐3.25A 65.0W Макс.
Номинални излаз 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A , 20.0V≐1.5A 30.0W Макс.
USB-C1+USB-C2: 45.0W+20.0W
USB-C1+USB-A: 45.0W+18.0W
USB-C2+USB-A: 18.0W Макс.
Згальна потужність: 65.0W Макс.
Зроблено в Китаї

Вміст упаковки

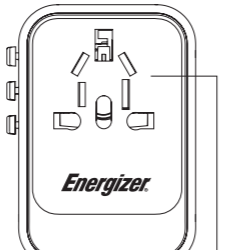


1 ETC650

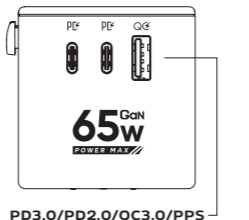


2 Кориснички приручник

Si të përdoret

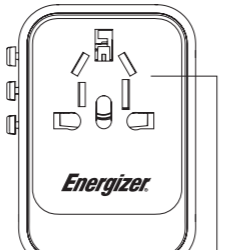


US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)

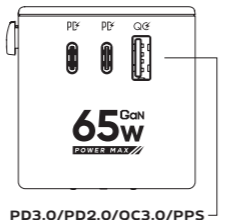


PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Kako koristiti



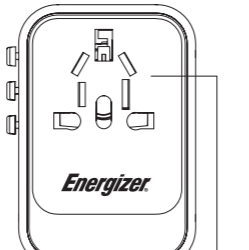
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



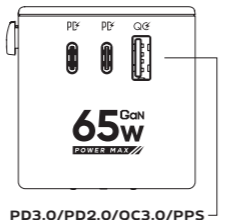
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Proizvod je univerzalni konvertor adapter sa integriranim US/AU/EU/UK uticajima. Dostupan je u više od 200 zemalja. Utičajne možete promijeniti pomoću kliznog brava, a opremljen je i fiksnom sigurnosnom bravicom za konverziju, sa 2 USB-C + 1 USB-A portom. Koristi GaN-čip i podržava protokole brzo punjenja kao što su PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, što ga čini jednostavnim i bezbednim za upotrebu.

Hur man använder



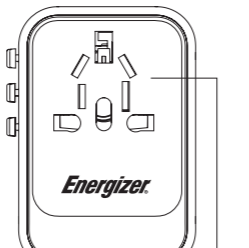
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



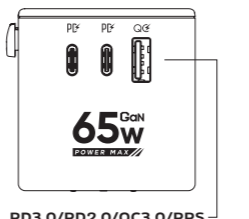
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Produkten är en universell adapter med integrerade US/AU/EU/UK-kontakter. Den är tillgänglig i över 200 länder. Kontakterna kan bytas genom att skjuta låset, och den är utrustad med en säkerhetslås för omvandling, med 2 USB-C + 1 USB-A. Den använder GaN-chip och stöder snabbladdningsprotokoll som PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, vilket gör den enkel och säker att använda.

Як використовувати



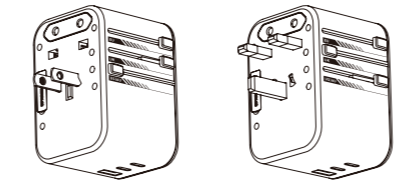
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



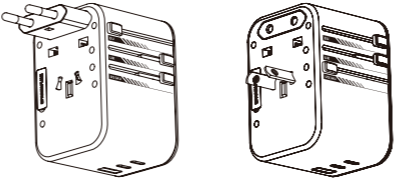
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Цей продукт є універсальним адаптером з інтегрованими штекерами US/AU/EU/UK. Він доступний більш ніж у 200 країнах. Штекери можна змінювати за допомогою фізичного замка, і він оснащений фізичним замком безпеки, з 2 USB-C + 1 USB-A. Використовує GaN-чип і підтримує протоколи швидкого заряджання, такі як PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, що робить його зручним і безпечним у використанні.

- Priza US – e përshatshme për përdorim në Shtetet e Bashkuara, Kanada, Japoni, Filipine, Tajlandë, Peru, Laos dhe vende ose rajone të tjera.
- Priza australiane – e përshatshme për përdorim në Australi, Zelandën e Re, Argjentinë, Fijit dhe vende ose rajone të tjera.
- Priza UK – e përshatshme për përdorim në Mbretërinë e Bashkuar, Singapur, Malajzi dhe vende ose rajone të tjera.
- Priza EU – e përshatshme për përdorim në Gjermani, Francë, Holandë, Danimarkë, Finlandë, Spanjë dhe vende të tjera të BE-së, si dhe në Korenë e Jugut, Rusi dhe vende ose rajone të tjera.

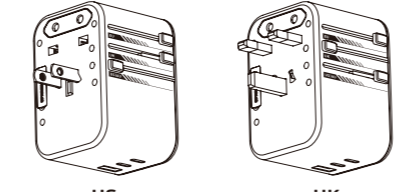


US UK

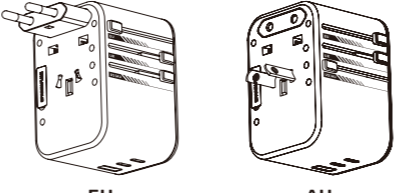


EU AU

- Амерички прикључак – погодан за САД, Канаду, Јапан, Филипине, Тајланд, Перу, Лос и друге земље или регионе.
- Аустралиски прикључак – погодан за Аустралију, Нови Зеланд, Аргентину, Фиџи и друге земље или регионе.
- Британски прикључак – погодан за Велику Британију, Сингапур, Малезију и друге земље или регионе.
- ЕУ прикључак – погодан за Немачку, Француску, Холандију, Данску, Финску, Шпанију и друге земље ЕУ, као и за Јужну Кореју, Русију и друге земље или регионе.



US UK

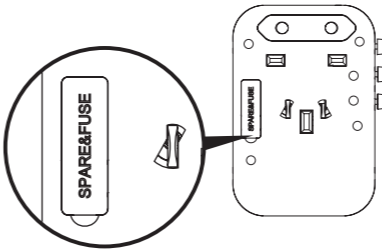


EU AU

Si të zëvendësoji siguresën

Një siguresë që mund të përballojë deri në 10A është e instaluar për siguri, duke mundësuar përdorim të sigurt. Nëse mënyrërisht ajo do të shkëlqejte automatikisht. Zëvendësojeni me një siguresë rezervë brenda njësisë për ta përdorur menjëherë.

- 1 Përdorni një mjet të vogël për të ngritur dhe hequr kapakun 'SPARE & FUSE'.
- 2 Nxirrni siguresën dhe zëvendësojeni atë.

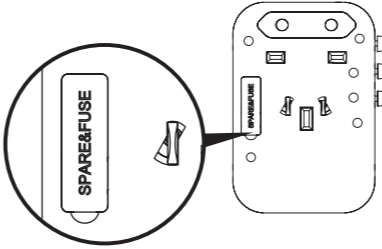


- ▲ Para se të zëvendësoji siguresën, ju lutemi shkëputni të gjitha pajisjet nga burimi i energjisë.
- Gjatë zëvendësimit të siguresës, sigurohuni që asnjë ujë ose objektë të huaja të mos hyjnë në produkt.

Kako zaminiti osigurac

Osigurac koji može izdržati do 10A je ugrađen radi bezbednosti, omogućavajući sigurnu upotrebu. Ako dođe do preopterećenja, automatski će se isključiti. Zamenite ga rezervarnim osiguracem unutar uređaja kako biste ga odmah koristili.

- 1 Koristite mali alat da podignete i uklonite poklopc 'SPARE & FUSE'.
- 2 Izvadite osigurac i zamenite ga.

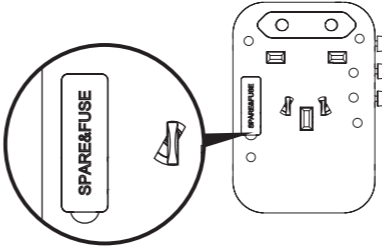


- ▲ Пре замене осигурача, искључите све уређаје из извора напајања.
- Током замене осигурача, уверите се да вода или страни предмети не упу у производ.

Hur man byter säkringen

En säkring som tål upp till 10A är installerad för säkerhet och möjliggör säker användning. Om den överbelastas kopplas den automatiskt bort. Byt ut den mot en reservsäkring inuti enheten för omedelbar användning.

- 1 Använd ett litet verktyg för att lyfta och ta bort locket 'SPARE & FUSE'.
- 2 Ta ut säkringen och byt ut den.

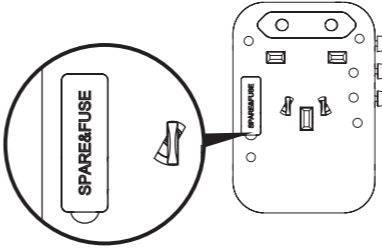


- ▲ Innan du byter säkringen, koppla bort alla enheter från strömkällan.
- Under säkringsbytet, se till att inget vatten eller främmande föremål kommer in i produkten.

Як замінити запобіжник

Запобіжник, який витримує до 10А, встановлений для безпеки, забезпечуючи безпечне використання. Якщо він стане перевантаженим, він автоматично відключиться. Замініть його на запасний запобіжник всередині пристрою для негайного використання.

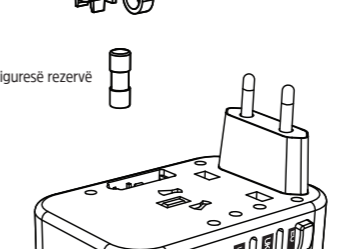
- 1 Використовуйте невеликий інструмент, щоб підняти та зняти кришку 'SPARE & FUSE'.
- 2 Вийміть запобіжник і замініть його.



- ▲ Перед заміною запобіжника відключіть усі пристрої від джерела живлення.
- Під час заміни запобіжника переконайтеся, що вода або сторонні предмети не потрапили в пристрій.

Një siguresë që mund të përballojë deri në 10A është e instaluar për siguri, duke mundësuar përdorim të sigurt. Nëse mënyrërisht ajo do të shkëlqejte automatikisht. Zëvendësojeni me një siguresë rezervë brenda njësisë për ta përdorur menjëherë.

- 1 Përdorni një mjet të vogël për të ngritur dhe hequr kapakun 'SPARE & FUSE'.
- 2 Nxirrni siguresën dhe zëvendësojeni atë.

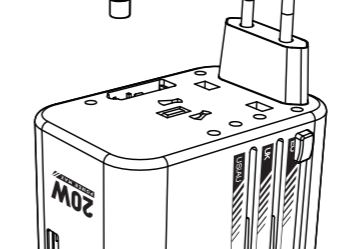


- ▲ Para se të zëvendësoji siguresën, ju lutemi shkëputni të gjitha pajisjet nga burimi i energjisë.
- Gjatë zëvendësimit të siguresës, sigurohuni që asnjë ujë ose objektë të huaja të mos hyjnë në produkt.

Kako zaminiti osigurac

Osigurac koji može izdržati do 10A je ugrađen radi bezbednosti, omogućavajući sigurnu upotrebu. Ako dođe do preopterećenja, automatski će se isključiti. Zamenite ga rezervarnim osiguracem unutar uređaja kako biste ga odmah koristili.

- 1 Koristite mali alat da podignete i uklonite poklopc 'SPARE & FUSE'.
- 2 Izvadite osigurac i zamenite ga.

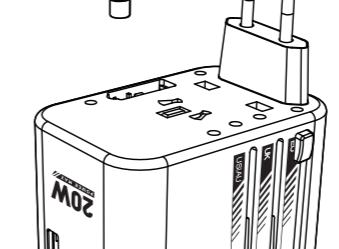


- ▲ Пре замене осигурача, искључите све уређаје из извора напајања.
- Током замене осигурача, уверите се да вода или страни предмети не упу у производ.

Hur man byter säkringen

En säkring som tål upp till 10A är installerad för säkerhet och möjliggör säker användning. Om den överbelastas kopplas den automatiskt bort. Byt ut den mot en reservsäkring inuti enheten för omedelbar användning.

- 1 Använd ett litet verktyg för att lyfta och ta bort locket 'SPARE & FUSE'.
- 2 Ta ut säkringen och byt ut den.

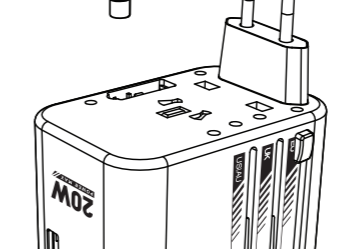


- ▲ Innan du byter säkringen, koppla bort alla enheter från strömkällan.
- Under säkringsbytet, se till att inget vatten eller främmande föremål kommer in i produkten.

Як замінити запобіжник

Запобіжник, який витримує до 10А, встановлений для безпеки, забезпечуючи безпечне використання. Якщо він стане перевантаженим, він автоматично відключиться. Замініть його на запасний запобіжник всередині пристрою для негайного використання.

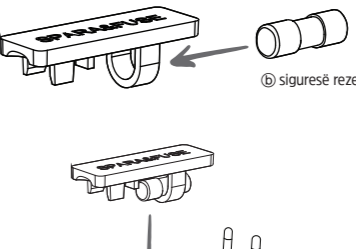
- 1 Використовуйте невеликий інструмент, щоб підняти та зняти кришку 'SPARE & FUSE'.
- 2 Вийміть запобіжник і замініть його.



- ▲ Перед заміною запобіжника відключіть усі пристрої від джерела живлення.
- Під час заміни запобіжника переконайтеся, що вода або сторонні предмети не потрапили в пристрій.

Një siguresë që mund të përballojë deri në 10A është e instaluar për siguri, duke mundësuar përdorim të sigurt. Nëse mënyrërisht ajo do të shkëlqejte automatikisht. Zëvendësojeni me një siguresë rezervë brenda njësisë për ta përdorur menjëherë.

- 1 Përdorni një mjet të vogël për të ngritur dhe hequr kapakun 'SPARE & FUSE'.
- 2 Nxirrni siguresën dhe zëvendësojeni atë.

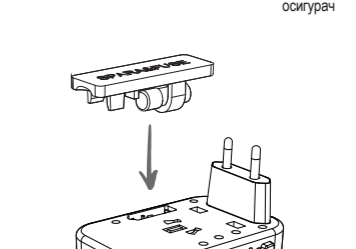


- ▲ Para se të zëvendësoji siguresën, ju lutemi shkëputni të gjitha pajisjet nga burimi i energjisë.
- Gjatë zëvendësimit të siguresës, sigurohuni që asnjë ujë ose objektë të huaja të mos hyjnë në produkt.

Kako zaminiti osigurac

Osigurac koji može izdržati do 10A je ugrađen radi bezbednosti, omogućavajući sigurnu upotrebu. Ako dođe do preopterećenja, automatski će se isključiti. Zamenite ga rezervarnim osiguracem unutar uređaja kako biste ga odmah koristili.

- 1 Koristite mali alat da podignete i uklonite poklopc 'SPARE & FUSE'.
- 2 Izvadite osigurac i zamenite ga.

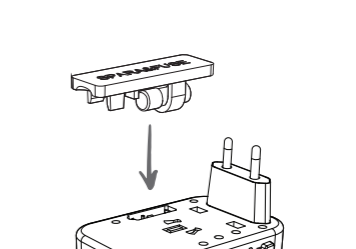


- ▲ Пре замене осигурача, искључите све уређаје из извора напајања.
- Током замене осигурача, уверите се да вода или страни предмети не упу у производ.

Hur man byter säkringen

En säkring som tål upp till 10A är installerad för säkerhet och möjliggör säker användning. Om den överbelastas kopplas den automatiskt bort. Byt ut den mot en reservsäkring inuti enheten för omedelbar användning.

- 1 Använd ett litet verktyg för att lyfta och ta bort locket 'SPARE & FUSE'.
- 2 Ta ut säkringen och byt ut den.

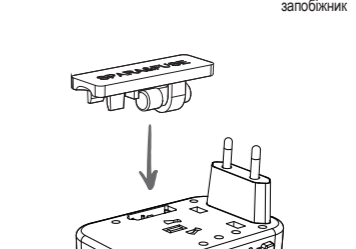


- ▲ Innan du byter säkringen, koppla bort alla enheter från strömkällan.
- Under säkringsbytet, se till att inget vatten eller främmande föremål kommer in i produkten.

Як замінити запобіжник

Запобіжник, який витримує до 10А, встановлений для безпеки, забезпечуючи безпечне використання. Якщо він стане перевантаженим, він автоматично відключиться. Замініть його на запасний запобіжник всередині пристрою для негайного використання.

- 1 Використовуйте невеликий інструмент, щоб підняти та зняти кришку 'SPARE & FUSE'.
- 2 Вийміть запобіжник і замініть його.



- ▲ Перед заміною запобіжника відключіть усі пристрої від джерела живлення.
- Під час заміни запобіжника переконайтеся, що вода або сторонні предмети не потрапили в пристрій.

KUJES

- Ju lutemi, mos e montoni, mos e modifikoni dhe mos e beni shkurtuar produktin; kjo mund te shkaktojë goditje elektrike, zjarë ose dëmtim elektrik.
- Ky produkt është një pajisje elektronike; shmangni goditjet e forta, tonditjet ose rëniet.
- Gjatë rrethësimit e rishulur ekspozimi i produktit në rrezetë, rrethet ose lagështinë të teprët. Temperatura optimale për përdorim është nga -10°C deri në +40°C.
- Mbrojeni produktin në një vend të sigurt, jashtë mundësisë të fëmijëve, për të shmangur rrezetë.
- Përdorini vetëm me pajisje elektrike që kanë kaluar certifikimin kombëtar EM për të shmangur rrezetë e mundshme të siguresë.



Menaxhimi PowerSafe
Garanti kundër qortarjes dhe ngjarësies së tepërt për baterinë tuaj portativë dhe pajisjet.



Shërbimi për klientët
Për çdo pyetje në lidhje me produktin, ju lutemi na kontaktoni në service@energizerpowerpacks.com



GARANCIA

Të gjitha produktet nga data e blerjes janë kualifikuar për një garanci kohore të kulturore. Për më shumë informacione në lidhje me garancinë, ju lutemi vizitoni: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Vendosni baterinë në mënyrë të duhur, kërkoni për këshilla në qendrën lokale të ndihmës. Mos hedhni, zhveshni, dëmtoni, ose degni baterinë në çdo kohë.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer karakter dhe disa dizajne grafike janë marka të Energizer Brands, LLC dhe nënkompantive të lidhura dhe përdoren nën licencë nga TennRich International Corp.

UM_2_ETC650_UK_2.1

УПОЗОРЕЊЕ

- Немојте растављати, модификовати или краткосрочно производ; ово може довести до електричног удара, пожара или оштећења.
- Овај производ је електрични уређај; избегавајте јаке ударце, вибрације или падове.
- Забрањено је излагање производа прекомерној топлоти, хладноћи или влажности. Препоручена температура за употребу је од -10°C до +40°C.
- Новајте производ на сигурном месту, ван домаћај деце, како бисте избегли опасност.
- Користите само са електричним уређајима који су прошли националну EMC сертификацију како бисте избегли могуће ризике по безбедност.



Управљање PowerSafe
Гарантеје заштити од краткотр. споја и прекомерног пуњења за ваш пуњач и уређаје.



Korisnička podrška
За сва питања у вези са производом, молимо вас да нас контактирате на service@energizerpowerpacks.com



GARANCIJA

Svi proizvodi od dana kupovine kvalifikovani su za ograničeno vreme garancije. Za više informacija o garanciji, molimo posetite: <http://www.energizerpowerpacks.com>
Pravilno odložite bateriju, potražite savet u lokalnom centru za odlaganje. Nikada ne odlažite, rastavljajte, oštećujte ili spalite bateriju.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer karakter i određeni grafički dizajni su zaštitni znaci kompanije Energizer Brands, LLC i povezane podružnice i koriste se pod licencom TennRich International Corp.

UM_2_ETC650_SR_2.1

VARNING

- Vågen demontera inte, modifiera eller kortslut produkten; detta kan leda till elektrisk stöt, brand eller elektrisk skada